

# inpasching

Das Gemeindemagazin Ausgabe 02/2011



## Faustball- Weltmeisterschaft in Pasching

Von 7. bis 14. August Mehr auf Seite 43



# Inhalt

Bürgermeister	3
Gemeinde	4
Rathaus	8
PaschingBildung	11
PaschingKultur	12
EKiZ – Eltern-Kind-Zentrum	17
Kindergarten Pasching	18
Wigwam	19
Ferienprogramm	20
Volksschule Pasching	21
Hauptschule Pasching	22
Jugendzentrum „chill out“	24
Gesunde Gemeinde Pasching	26
Senioren	28
Pfarre Langholzfeld	30
Feuerwehr	34
Harmonika-Stammtisch	36
Musikverein Pasching	37
Musikverein Langholzfeld	38
Sing- & Spielkreis Pasching	39
Pfadfinder	40
ASKÖ Badminton	41
ÖTB	42
Faustball-Weltmeisterschaft	43
Gewinnspiel	44

Redaktionsschluss: 30. August 2011

## Impressum

Eigentümer, Verleger, Herausgeber:  
Gemeinde Pasching, Leondinger Straße 10  
4061 Pasching  
Gestaltung: Arthouse, Linz  
Druck: Gutenberg, Linz

### Kindergarten Pasching

## „Haben Sie Lust auf ein Kaffeekränzchen?“



**E**in sonniger warmer Nachmittag lud ein auf ein gemütliches Zusammensein im schönen schattigen Garten des Kindergartens Pasching. Seite 18

### Seniorenurlaub der Gemeinde Pasching

## Ferien am Zottensberg



**E**ine Gruppe von 18 SeniorInnen ist am 22. Mai 2011 eine Woche in die schöne Urlaubsregion Pyhrn-Priel zum Berggasthof Zottensberg aufgebrochen. Seite 33



### Jetzt anmelden für Sommer 2011

## Kinder- und Jugend-Ferienprogramm



**E**s stehen heuer wieder jede Menge Freizeitangebote zur Auswahl. Durch die Fülle der Angebote ist bestimmt für jeden etwas dabei! Seite 20

### Faustball Weltmeisterschaft in Pasching

## Heiße Matches im Sommer



**A**ustro-Mission: Titelverteidigung im Paschinger Waldstadion. Diesen Sommer – vom 7. bis 14. August 2011 – findet die Faustball-WM in Österreich statt. Seite 43

### Kabarett mit Ingrid Schiller

## Bremstorming

**A**m Freitag, 16. September 2011 im Netzwerk Pasching. Mehr Termine von PaschingKultur finden Sie auf Seite 13

# Liebe Paschingerinnen! Liebe Paschinger!



**D**ie Gemeinde Pasching konnte das Jahr 2010 mit der Schaffung von Rücklagen abschließen. Großen Anteil an diesem Ergebnis hatten dabei die Grundverkäufe und die damit verbundenen Einnahmen. Um auch langfristig einem Abgang (das heißt, das Budget nicht ausgleichen zu können) entgegen zu wirken, hat der Gemeinderat im Voranschlag 2011 Einnahmenerhöhungen beschlossen (wie in der letzten Gemeindezeitung vorgestellt). Wichtig für eine Erholung der Gemeindefinanzen ist es auch, dass bei den Belastungen für den Sozialbereich (Sozialhilfefeverband) und für das Gesundheitswesen eine Entlastung erreicht wird. Durch die, von der Politik getroffenen Entscheidungen war die Wirtschaftskrise in Österreich nur kurz und es ist jetzt nicht nur am Arbeitsmarkt, sondern auch bei den Steuereinnahmen bereits eine Erholung erkennbar.

Mit 13. August 2011 wird die Straßenbahn vom Bahnhof Linz bis zum Harter Plateau eröffnet. Zur Anbindung an diese verbesserte Infrastruktur wird es Zubringerbusse wie zu den bisherigen Taktfrequenzen geben. Diese Zubringerbusse werden von den Linz Linien und der Firma Welser

bis zur Meixnerkreuzung geführt. Für die Bewohner unserer Gemeinde und die Arbeitnehmer der Paschinger Betriebe ist es wichtig, dass diese Straßenbahnlinie so rasch wie möglich weitergebaut wird. Aus diesem Grund wird die Landesregierung die Planung der Weiterführung bis Traun beauftragen. Für unser Pasching trete ich für einen möglichst raschen Weiterbau dieser Linie ein.

Die Planung für den Westbahnausbau, an der bis zur Trassenentscheidung und nunmehrigen Raumplanungsentscheidung nicht weitergearbeitet wurde, wird nun wieder verstärkt fortgesetzt. Seitens der Vertreter der Österreichischen Bundesbahn wurde ein Baubeginn mit 2016 in Aussicht gestellt. Die damit verbundene Möglichkeit der Schaffung einer Ortsumfahrung Pasching habe ich beim Landesbaudirektor bereits deponiert.

Pasching wird am 12. und 13. August 2011 im faustballerischen Weltmittelpunkt stehen. An diesen beiden Tagen findet im Waldstadion die Endrunde der Faustball Weltmeisterschaft statt. Besuchen Sie diese sicher interessanten Spiele im Waldstadion!

Nach den ersten Grundverkäufen in Thurnharting wurde im Frühjahr 2011 mit der Errichtung der Infrastruktur (Kanäle, Wasserleitung, Stromleitung etc.) und dem Straßenausbau begonnen. Die ersten Bauwerber wollen so bald wie möglich mit der Errichtung neuer Gebäude beginnen. Seitens unseres Verkehrsplaners ist auch eine Geschwindigkeitsreduktion in den zu schnell befahrenen Bereichen geplant.

Nach der Ausschreibung der Straßensanierungsleistungen wurde im Mai mit den Ausbesserungsarbeiten begonnen. Die betroffenen Straßenzüge bzw. Bereiche werden vor dem Beginn der Arbeiten rechtzeitig angekündigt.

Am Sonntag, 15. Mai 2011 wurden die neu markierten Wanderwege in Pasching eröffnet. Trotz widriger Witterungsverhältnisse gab es viele Wanderer, die sich davon nicht abschrecken ließen. Nutzen Sie diese verschiedenen Runden im Gemeindegebiet von Pasching. Eigens erstellte Wanderkarten liegen im Rathaus und in der Außenstelle im Netzwerk auf.

Mehr Service für die Gemeindebürger möchte ich durch Änderung der Öffnungszeiten erreichen. Statt wie bisher zwei Nachmittage soll der Donnerstag dafür mit verlängerten Öffnungszeiten angeboten werden. Ab Juli 2011 wird der Parteienverkehr an Donnerstagen nunmehr von 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr ausgeweitet. Ich hoffe, dass damit mehr berufstätige Paschinger diesen Zeitraum nutzen können. Machen auch Sie Gebrauch von diesem verbesserten Service.

Ich möchte Ihnen für die kommenden Monate eine schönen Sommer und erholsame Urlaubstage wünschen!

*Peter Mair*

Ihr Peter Mair



## „Service-Wohnen“

# Übergabe Kleinwohnungen in Langholzfeld

Am 23.3.2011 fand die Übergabe der 12 Kleinwohnungen in Langholzfeld statt.

Eine neue Form von betreubaren Wohnungen wurde durch die Genossenschaft „Familie“ errichtet. Neben barrierefreier Gestaltung, Notrufanlage, Brandrauchmeldern und Kellerabteilen auf gleicher Ebene werden durch das nahegelegene Netzwerk zahlreiche Dienste angeboten.

Im „Service-Wohnen“ – so der neue Name der Einrichtung – soll sich unsere mobile ältere Generation rundum wohlfühlen und die Sorgen und die Belastung eines Hauses / Gartens vergessen. |



v.l.n.r.: Obmann Familie DI Helly, Pflegedienstleiterin Netzwerk Pasching Carola Kronlachner-Ernst, Architekt DI Ableidinger, Vorstand Familie Dr. Pirklbauer, LA Ing. Herwig Mahr, Vizebürgermeister Werner Ebenbichler, Vizebürgermeister Ing. Markus Hofko, GR Hans Hofer, Bürgermeister Ing. Peter Mair

## Ostern in Pasching

# Familienreferent als Osterhase unterwegs



Heuer war Familienreferent Johann Hofer vor Ostern als „Ersatzosterhase“ in den Kinderbetreuungseinrichtungen der Gemeinde unterwegs.

Die mitgebrachten Ostereier wurden von den Kindern aller Altersstufen schon zum Eierpecken erwartet. GR Johann Hofer freute sich, dass er im Rahmen dieser Besuchsreihe die Kinderbetreuungseinrichtungen hautnah erleben konnte. |

Zum ersten, aber sicher nicht zum letzten Mal

# Großartig: Der Ball der Paschinger



Bgm. Peter Mair, Melanie Gruber, Karin Mair, Vize-Bgm. Markus Hofko

Am Samstag, 14. März 2011 fand der erste Ball der Paschinger im Volksheim Langholzfeld statt. 20 Paschinger Vereine beteiligten sich an der Veranstaltung.

Das Ballkomitee mit Peter Zechmeister (WHM), Wolfgang Kuri (Pfadfinder), Vize-Bgm. Markus Hofko (ÖVP), Gottfried Huber (MV Langholzfeld), Bernhard Pirklbauer (Volksheim) konnte sich über 350 Besucher freuen. Eröffnet wurde der Ball durch den Rock'n Roll & Boogie Woogie Club Top Show-ASKÖ Traun. Bei der Mitternachtseinlage wurden die Gäste mit orientalischen Tänzen von Wahiba unterhalten.

### Unter den Gästen:

LA Gisela Peutlberger-Naderer, LA Wolfgang Stanek, Bgm. Peter Mair, Vize-Bgm. Markus Hofko, GV Josef Lehner, GV Franz Waltenberger, Pfarrer Franz Harant, Pfarrmoderator Herbert Unger, Feuerwehrkommandant Ronald Kanotscher.

### Teilnehmende Vereine:

Naturfreunde, WHM, Pfadfinder, MV Langholzfeld, MV Pasching, FC Superfund, ÖVP Pasching, SPÖ Pasching, Seniorenbund, Pensionistenverband, Traktoroldtimerklub, Turnverein, Pfarre Langholzfeld, Pfarre Pasching, Harmonikastammtisch, ASKÖ Badminton, Donauschwaben, Feuerwehr Pasching, Union Pasching, Sing- und Spielkreis Pasching. |



## Karin Reckendorfer übernimmt Leitung von Gerhard Drindorfer Bankstelle Pasching ab 1. Juli in neuen Händen

Mit Beginn der zweiten Jahreshälfte 2011 übernimmt Karin Reckendorfer die Leitung der Raiffeisen-Bankstelle in Pasching.

Sie folgt Gerhard Drindorfer, der in den vergangenen sieben Jahren die Führung der Filiale der Raiffeisenbank Hörsching-Thening inne hatte. Reckendorfer arbeitet bereits seit 1991 im Raiffeisensektor und wechselte 1996 zur Raiffeisenbank Hörsching-Thening. Seit mittlerweile zehn Jahren verstärkt sie das Team in Pasching, wo sie zunächst im Servicebereich tätig war. Auf Grund laufender Aus- und Weiterbildung etablierte sie sich in den vergangenen Jahren als gefragte Beraterin für Privat- und Kommerzkunden.

Gerhard Drindorfer übernimmt als Vertriebsleiter eine neue Aufgabe in der Gesamtbank. Er bleibt aber Mitglied des Paschinger Teams und wird auch in Zukunft für seine Kunden als Betreuer vor Ort da sein.

Für seine langjährige Tätigkeit als Bankstellenleiter danken wir sehr herzlich. Die Geschäftsleitung



Sicher.  
Verlässlich.  
Nahe.

Raiffeisenbank  
Hörsching-Thening

**2,25% bis 4% p.a.**

### Traunviertel Anlage 2011

Regional veranlagen und von steigenden Zinsen profitieren

- 2,25% bis 4 % fixe Zinsen p.a.
- Kapitalgarantie zu Kurs 100 am Laufzeitende
- Überschaubare Laufzeit von 4 Jahren
- Verkauf zu aktuellen Kursen jederzeit möglich

Zu beachten: Der Kurs der Anleihe ist während der Laufzeit marktbedingten Schwankungen unterworfen. Bei Verkauf vor Laufzeitende sind daher Kursverluste möglich. Detailinformationen bei Ihrem Raiffeisen Berater und in den Emissionsbedingungen.

Raiffeisenbank  
Die Bank für Ihre Zukunft

www.raiffeisen-ooe.at

## Ausgezeichnet Paschinger erhält OÖ Wirtschaftsmedaille



Josef Wischt aus Pasching, Prokurist und Gesellschafter der Sprecher Automation GmbH, Linz, wurde für seine Verdienste um die oberösterreichische Wirtschaft mit der „Wirtschaftsmedaille der WKO Oberösterreich“ in Silber ausgezeichnet.

Der Obmann der Sparte Industrie, KommR Dr. Anton Helbich-Poschacher, überreichte kürzlich die Auszeichnung im Rahmen einer Feier in Linz.

Josef Wischt absolvierte bei der damaligen Sprecher & Schuh in Linz eine Lehre als Elektromechaniker, war anschließend Facharbeiter und Außenmonteur für Schaltanlagen und legt 1982 die Werkmeisterprüfung ab.

Im Jahr 2002 beteiligte sich Herr Wischt mit vier weiteren Kollegen an einem

Management-Buy-out, mit dem die Bereiche Schutz- und Leittechnik sowie Steuerungstechnik der damaligen ALSTOM Austria AG übernommen wurden.

Herr Wischt war damit Gründungsgesellschafter der Sprecher Automation GmbH. Mit der Gründung des neuen Unternehmens konnte die Verlagerung von in Österreich entwickelten Produkten ins Ausland verhindert und der traditionelle Industriestandort in der Linzer Franckstraße erhalten und ausgebaut werden. Das nunmehr zu 100 Prozent in österreichischem Besitz befindliche Unternehmen konnte seinen Umsatz und seine Mitarbeiteranzahl seit 2002 nahezu verdoppeln und agiert heute von neun Standorten aus.

Insgesamt erwirtschaftet Sprecher Automation mit über 300 Beschäftigten einen Jahresumsatz von rund 34 Mio. Euro.

Wir gratulieren herzlichst!

## Maturantenflüge 2011 Bevor der Ernst des Lebens beginnt



Auch heuer werden wieder die traditionellen Maturareisen durchgeführt. Die Reiseveranstalter planen unter anderem auch wieder Flüge ab Linz, um möglichst vielen oberösterreichischen Maturanten eine direkte Anreise in ihre Urlaubsregion zu ermöglichen.

Wie bereits in den letzten Jahren müssen einige dieser Flüge im Juli aus rotationellen Gründen in der Nacht durchgeführt werden. Der Flughafen ersucht um Verständnis für diese befristeten Betriebszeiterweiterungen. Der Flughafen wird die aktuellen Flüge auf seiner Homepage [www.linz-airport.com](http://www.linz-airport.com) bekannt geben. Für Rückfragen steht die Presseabteilung des Flughafens unter der Telefonnummer 07221-600 0 zur Verfügung.



## Gratulation zur Titelverleihung

Dem Prokuristen der Firma Clinimed, Wolfgang Resch, wurde am 4.2.2011 der Titel Kommerzialrat verliehen.

Bürgermeister Mair war bei der Verleihungsfeier anwesend und übermittelte die Gratulation im Namen der Gemeinde.

# inpasching

Nachrichten aus dem Rathaus



## Neue Öffnungszeiten im Bürgerservice und in der Gemeindeverwaltung

Um dem Trend nach längeren Öffnungszeiten im Dienstleistungssektor nachzukommen, aber im Gegenzug die Kosten für die Verwaltung nicht zu erhöhen, gelten ab 1. Juli 2011 neue Öffnungszeiten im Rathaus im Ort Pasching und in der Gemeindezweigstelle Netzwerk in Langholzfeld.

Die Öffnungszeiten des Bürgerservice bleiben vormittags mit Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr gleich.

**Donnerstag** Nachmittag sind wir von **15 bis 19 Uhr** für Sie da. Dafür entfällt die Öffnungszeit am Dienstag Nachmittag. **I**



### Öffnungszeiten neu

Montag bis Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr

## Blutspendeaktion in Pasching

Am 29. 8. im Paschingerhof und am 30. 8. im Volksheim jeweils von 15.30 Uhr bis 20.30 Uhr. **I**

## Baugründe im Grünen

Die Gemeinde Pasching verkauft Grundstücke im idyllischen Ortsteil Thurnharting.

Es sind noch wenige Grundstücke frei mit ca. 600 m<sup>2</sup>.

Anfragen und nähere Infos im Rathaus Pasching bei Frau Leonhardsberger  
Telefon: 07221/88515 DW 37 **I**

## Rechnungsabschluss 2010

Am 31. März 2011 wurde in der Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Pasching der Rechnungsabschluss für das Haushaltsjahr 2010 mit großer Mehrheit genehmigt.

Der Ordentliche Haushalt (OH) konnte mit Einnahmen und Ausgaben in der Höhe von jeweils EUR 16.497.786,71 ausgeglichen werden.

Der Außerordentliche Haushalt (AOH) weist mit rund 6,1 Millionen Euro ebenfalls ein ausgeglichenes Jahresergebnis auf.

Der Gesamtschuldenstand per 31.12.2010 beträgt EUR 23.605.618,91.

Rücklagen in der Gesamthöhe von EUR 260.132,13 konnten gebildet werden.

Das Maastricht-Ergebnis ist positiv und beträgt beachtliche EUR 654.408,92. **I**

## Fundgegenstände

- 1 Herrengeldbörse Leder, schwarz
- 1 Geldbörse blau, Marke: Walker
- 1 Kappe schwarz, Marke: Fishbone
- 1 Schlüssel (Silca)
- 3 Schlüssel am Ring (Burg, 2 EVVA)
- 2 Schlüssel (DOM), Schlüsseltasche: rotbraun
- 1 Schlüssel mit kurzem grün gestreiftem Band (ERREBI)
- 1 Kinder-Mountainbike blau, Marke: Taifun
- 1 Schlüssel (Winkhaus)
- 1 Ring mit Steinen in kleinen Fassungen
- 1 Mountainbike silber/schwarz, Marke: Chonos
- 1 Handy Samsung
- 1 KFZ-Schlüssel: Renault
- 1 Mountainbike schwarz/rot, Marke: Arkos/Takos
- 1 goldene Herrenhalskette mit Kreuz
- 1 Ring mit violetten Steinen
- 1 Halskette silber mit Anhänger: Engel, 2 Schlüssel
- 1 Schlüssel (Winkhaus)
- 1 Handy Nokia, schwarz/silber, Bob
- 1 Fernbedienung Toyota, Anhänger: grauer Elefant
- 1 Schlüssel mit grünem kurzen Band
- 3 Schlüssel (System DOM, Burgwächter, Marke: Crocs
- 1 Schlüssel (Corbin)
- verschiedene Sonnenbrillen und Lesebrillen

Fundbüro der Gemeinde in der Zweigstelle Netzwerk / Langholzfeld:  
Frau Schrödl, Telefon: 07221/88515-34 **I**

Jetzt geht's los!

# Inbetriebnahme der Straßenbahn zum Weingartshof – Fahrplanänderungen

Am Samstag, den 13. August 2011 erfolgt die feierliche Eröffnung der Straßenbahnlinie 3 zum Weingartshof.

Die Inbetriebnahme der Straßenbahnverlängerung bedeutet auch für die Gemeinde Pasching deutliche Änderungen im ÖV-Angebot, welche sich im Detail wie folgt darstellen:

**Die Buslinien 14 und 15 werden ab Sonntag, 14. August 2011 eingestellt. Die Firma Welser fährt einen 30 Minuten-Takt zwischen Meixnerkreuzung und Traun** (an Wochentagen ganztägig, an Sonn- und Feiertagen zwischen ca. 10.30 Uhr und ca. 19.30 Uhr). Dieser 30 Minuten-Takt wird gebildet aus der bestehenden Buslinie 1 der Firma Welser und der neuen Buslinie 610, die nur zwischen Meixnerkreuzung und Haid verkehren wird.

### 1. Buslinie 1 der Firma Welser:

Die derzeitige Ringlinie 1 Linz/HBhf – B139 – Traun – Haid – Ansfelden – Ebelsberg – Linz/HBhf bleibt in beide Richtungen bestehen, die Abfahrtszeit ab Linz/HBhf in Richtung Ebelsberg – Ansfelden wird jedoch auf die Minute :25 (am Nachmittag fallweise zusätzlich zur Minute :55) verlegt.

Als Ersatz für die dann eingestellten Buslinien 14 und 15 der LinzLinien bedient die Ringlinie 1 in Linz zusätzlich die Haltestellen Novaragasse und Untergaumberg, dafür entfallen durch die Auflassung der Busspur alle Halte bei den Haltestellen Hart, Haag und Doblerholz. Der Umstieg von der/zur Straßenbahnlinie 3 ist entlang der B139 bei der Haltestelle Meixnerkreuzung vorgesehen. Der Stundentakt der Ringlinie 1 wird neu alternierend über Ikea/Haid Center bzw. über Bhf Ansfelden/

Hornbach geführt. Das bedeutet, dass in beide Fahrtrichtungen jeder zweite Taktbus der Linie 1 über Ikea/HaidCenter und Kremsdorf fährt.

### NEUE Buslinie 610 Meixnerkreuzung – Traun – Haid/Hauptplatz:

Zur besseren Anbindung der Straßenbahnlinie zum Weingartshof und als Vorgriff auf die geplante Verlängerung der Straßenbahn nach Traun wird der derzeitige Stundentakt der Ringlinie 1 im Abschnitt Haid – Traun – Meixnerkreuzung zu einem Halbstundentakt ausgebaut.

Am Abend haben alle Straßenbahnen im 30 Minuten-Takt noch einen Busanschluss Richtung Wagram – Traun – Ansfelden (letzte Abfahrt ab Meixnerkreuzung um 23.35 Uhr). An Sonn- und Feiertagen verkehrt die Linie 610 am Morgen im Stundentakt, ab dem späteren Vormittag im 30 Minuten-Takt.

**In der Morgenspitze gibt es an Werktagen (Mo - Fr) weiterhin einen 15 Minuten-Takt zwischen Wagram und Meixnerkreuzung, indem der 30 Minuten-Takt der Firma Welser durch einen LinzLinien-Bus oder ein Privatbusunternehmen im Auftrag der Linz Linien zum 15 Minuten-Takt verstärkt wird.**

### 2. Geänderte Beförderungsbedingungen:

**ACHTUNG:** Durch die Einstellung der beiden Buslinien der LinzLinien GmbH und deren Ersatz durch Busse der Firma Welser muss ab 14. August der Einstieg ausschließlich bei der Fahrertür erfolgen, wobei der Fahrschein oder der Fahrausweis dem Fahrer unaufgefordert vorzuweisen bzw. ein Fahrschein zu lösen ist. Es gelten jedoch auch weiterhin die Fahrscheine/Ausweise der LinzLinien. Die an den zwischen Wagram und Langholzfeld situierten 3 Haltestellen aufgestellten Fahrscheinautomaten bleiben bis zur Verlängerung der Straßenbahn nach Traun in Betrieb.

Die Firma Welser bedient in Fahrtrichtung Traun – Haid weiterhin die Haltestelle Wagram, in Fahrtrichtung Linz wird die bestehende Regionalbushaltestelle Trauner Kreuzung/B 139 angefahren

**Die neuen Straßenbahn- und Busfahrpläne können auf der Homepage des ÖÖ. Verkehrsverbundes (www.oeev.at) ab 1. Juli 2011 eingesehen werden. Außerdem wird es eigene Fahrplanfolder für die neuen Linien geben.**

### Ausblick auf die Weiterverlängerung der Straßenbahn nach Traun:

Die Planung dafür wurde im Auftrag des Landes und unter Einbindung der Gemeinde Pasching bereits abgeschlossen, eine Inbetriebnahme der Strecke wäre spätestens 2015 vorstellbar. Mit der Weiterführung bis Traun erfolgt auch die Verlängerung der Obuslinie 43 zum neuen Nahverkehrsknoten im Bereich der Trauner Kreuzung. **I**



# Service des Tierschutzombudsmanns OÖ Auch Tiere haben Rechte

Als Tierschutzombudsmann ist er Interessensvertreter für den Tierschutz. Es ist seine Aufgabe im Interesse des Tierschutzes auf Missstände hinzuweisen, auf die Behebung hinzuwirken und nötigenfalls Anzeige zu erstatten. Dabei arbeitet er sehr eng mit den AmtstierärztInnen zusammen, ohne als Kontroll- oder Sanktionseinrichtung zu fungieren.



Tierschutzombudsmann Mag. Dieter Deutsch

Ist es ja nicht eine böse Absicht, die zu einem Missstand führt, sondern schlicht und einfach ein Mangel an Wissen. Und ein Mangel an Information führt unglücklicherweise immer wieder zu Fehlern im Umgang mit Tieren. Daher ist es ihm ein großes Anliegen, die

Menschen über die Bedürfnisse der Tiere und deren Mindestansprüche zu informieren, mit dem Ziel einen rücksichtsvollen Umgang mit den Tieren auf Dauer zu erreichen. Der Tierschutzombudsmann soll also als Anlaufstelle für alle Fragen, Beschwerden und Hinweise zum Thema Tierschutz und als wichtige Informationsquelle angesehen werden.

Um die Wartezeiten für Sie möglichst kurz zu halten, wird um telefonische Anmeldung unter: 0732/7720 - 14281 gebeten.

Mag. Dieter Deutsch  
OÖ Tierschutzombudsmann  
Telefon: 0732/7720 - 14280  
Fax: 0732/7720 - 214289  
E-Mail: [tierschutzombudsstelle@ooe.gv.at](mailto:tierschutzombudsstelle@ooe.gv.at)

Bei einigen speziell gelegenen Fällen versucht er aber zuerst das Gespräch und die Kommunikation mit den Betroffenen herzustellen und über die Sache zu reden. Denn vielfach

**ENERGIESPAREN JETZT!**

## FÖDINGER

volles Rohr für Sie unterwegs

Badsanierung • Erdwärme • Heizung • Solar

Bezahlte Anzeige

Mit den Partnern Wolf Heiztechnik, IDM Wärmepumpen und Solarzone realisiert das Installationsunternehmen Födinger individuelle, ausgeklügelte Energiekonzepte für alle Ansprüche.

**4050 Traun**  
Wiener Bundesstraße 71  
Tel.: 0 50 60 40  
Mail: [office@foedinger.at](mailto:office@foedinger.at)  
[www.foedinger.at](http://www.foedinger.at)

# Pasching Bildung Kursübersicht 2011/2012

Folgende Kurse haben wir wieder fix im Programm, welches über unsere Homepage [www.pasching-bildung.at](http://www.pasching-bildung.at) heruntergeladen werden kann. Ausdrucke erhalten Sie auch gerne in unserem Kundenbüro im Netzwerk Pasching, in der Gemeindezweigstelle und im Rathaus Pasching.



### MUSIK

- Blockflöte für Anfänger**  
Langholzfeld · Anna Weißenböck
- Blockflöte für Fortgeschrittene**  
Langholzfeld · Anna Weißenböck
- Blockflöte für Anfänger**  
Pasching · Sabine Eßbichl
- Blockflöte für Fortgeschrittene**  
Pasching · Sabine Eßbichl

### SPRACHEN

- Italienisch für Anfänger**  
Pasching · Marianna Schlögl

### FITNESS, BEWEGUNG & GESUNDHEIT

- Ausgleichssport für Männer**  
Dienstag · Pasching · Fritz Brunner
- Gesundheitsgymnastik-Wirbelsäulenturnen**  
Donnerstag · Pasching · Ulrike Nieke
- Gesundheitsgymnastik-Wirbelsäulenturnen**  
Dienstag · Pasching · Ulrike Nieke
- Gesundheitsgymnastik-Wirbelsäulenturnen**  
Montag · Langholzfeld · Ulrike Nieke
- Fit, aktiv und vital**  
Mittwoch · Pasching · Sabine Resch
- Fitgymnastik**  
Mittwoch · Langholzfeld · Karin Kammerer

### KINDER & JUGENDLICHE

- Kreativer Tanz und Bewegungstraining**  
Dienstag · Langholzfeld · Sabrina Grill

### SENIORENANGEBOTE

- Gesundheitsgymnastik-Wirbelsäulenturnen**  
Mittwoch · Pasching · Ulrike Nieke
- Gesundheitsgymnastik-Wirbelsäulenturnen**  
Montag · Langholzfeld · Ulrike Nieke
- Gesundheitsgymnastik-Wirbelsäulenturnen**  
Dienstag · Langholzfeld · Brigitte Eckerstorfer
- Ismakogie**  
Dienstag · Langholzfeld · Erna Steindl
- Heiteres Gedächtnistraining**  
Montag · Langholzfeld · Gabriela Gensinger

### GESÜNDER LEBEN

- Hatha-Yoga für Fortgeschrittene**  
Montag · Langholzfeld · Karin Koniarek-Lang

Weitere Kurse, Informationen und Kursbuchungen  
[www.pasching-bildung.at](http://www.pasching-bildung.at)  
oder **07229/66260-42**

Per Fax: 07229/66260-44 oder E-mail: [bildung@netzwerk-pasching.at](mailto:bildung@netzwerk-pasching.at)

## Fragen und Wünsche

Welche zukünftigen Themenbereiche sind aus Ihrer Sicht von Bedeutung? Zu welchen Themen wünschen Sie sich Kurse? Welche neuen Kurse oder Vorträge sollen im nächsten Bildungsjahr angeboten werden?

**Wird Ihr Vorschlag umgesetzt, so können Sie daran kostenlos teilnehmen.**

Veranstaltungsidee: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Name / Kontakt: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Bitte ausreichend frankieren



**Pasching Bildung**  
**Netzwerk Pasching**  
Seniorenwohnheim GmbH  
Netzwerkplatz 1  
4061 Pasching

# Rückblick

Fotos: W. Ebenbichler

Ich kenn' Sie! Wer sind Sie? mit Fifi Pissecker / 11. Februar 2011



Sie werden dran glauben müssen mit Susanne Pöchacker / 18. März 2011



Spare Grips mit den Brennesseln / 8. April 2011



Frauensachen mit Katrin Wiedmann / 6. Mai 2011



Freitag, 16.9.2011 · 19.00 Uhr  
**Bremstorming**  
Kabarett mit Ingrid Schiller  
Netzwerk Pasching



Freitag, 7.10.2011 · 19.00 Uhr  
**Volle Kanne**  
Kabarett mit den Dornrosen  
Volksheim Langholzfeld



Freitag, 28.10.2011 · 19.00 Uhr  
**Pssst!**  
Die Poxi-Sisters  
Netzwerk Pasching



Sonntag, 11.12.2011 · 19.00 Uhr  
**Still, still, still**  
Josef Brustmann kommt  
zu Weihnachten  
Netzwerk Pasching



Freitag, 11.11.2011 · 19.00 Uhr  
**Träum weiter**  
Kabarett mit Weinzettl & Rudle  
Paschingerhof



Sonntag, 2.10.2011 · 10.30 Uhr  
**Kabarettistische Lesung  
mit Brunch**  
Günther Lainer & Co  
Netzwerk Pasching

Samstag, 15.10.2011 · 17.30 Uhr  
**Musikalischer Abend mit  
steirischem Kulinarium**  
Fräulein Kathi mit Live-Band  
Netzwerk Pasching

Pasching  
**KULTUR**



**Kartenreservierung:**  
www.pasching-kultur.at  
kultur@netzwerk-pasching.at  
Telefon: 07229 / 66 260-32



Freitag, 4.11.2011 · 16.00 Uhr  
**Pettersson & Findus**  
Kindertheater mit StromBomBoli  
Netzwerk Pasching

Wenn es draußen feucht und kalt ist, kann der alte Pettersson ziemlich schlechte Laune haben. Wie ein Autoreifen, dem die Luft ausgeht, sitzt er dann auf seiner Holzbank und hat zu gar nichts mehr Lust. Aber Findus wäre nicht Findus, wenn es ihm nicht gelänge, den alten Pettersson zu allem zu überreden...



Ein Beitrag von DI Claudia Danningner – Verein „L(i)ebenswertes Pasching“

## Umsteigen auf öffentliche Verkehrsmittel am Beispiel Linzer Lokalbahn (LILo) ab Thurnharting

Im ersten Bauabschnitt der Erweiterung von Thurnharting sollen ca. 60 Häuser gebaut werden. 60 Häuser – 60 Familien – 100 Autos mehr, die in der Früh von hier wegfahren und nachmittags und abends zurück kommen.

Die Straßen nach Thurnharting sollen nicht verbreitert werden, um sie für den ohnehin starken Durchzugsverkehr nicht noch attraktiver zu machen. Da kann man nur hoffen, dass die LILo von den neuen (und alten) Thurnhartingern als Alternative zum Privat-Pkw genutzt wird. Eine so massive Erweiterung von Thurnharting lässt sich gerade deshalb rechtfertigen, weil es hier mit der Linzer Lokalbahn ein verlässliches und leistungsfähiges öffentliches Verkehrsmittel gibt.

In den letzten zehn Jahren hat sich viel getan: Die LILo wurde in den Hauptbahn-

hof eingebunden (danach ein starkes Plus an Passagieren), neue Zug-Garnituren wurden angeschafft und die Frequenz der Züge wurde stark erhöht.

Durch das Verlegen der Westbahnhaltestelle wird die LILo auch für die Bewohner von Pasching-Ort eine ernstzunehmende Alternative.

Kinder mit dem Zug in die Schule zu schicken ist selbstverständlich. Dass Berufstätige die LILo für den täglichen Weg zur Arbeit nützen offenbar noch nicht. Nachstehend einige grundsätzliche Informationen, die für Pendler von Nutzen sind. Detailinformation gibt es im Internet ([www.linzer-lokalbahn.at](http://www.linzer-lokalbahn.at), [www.oeevv.at](http://www.oeevv.at)), am Bahnhof oder in der LILo selbst.

### Fahrplan

Grundsätzlich fährt die LILo alle 30 Minuten. Zu Spitzenzeiten in der Früh und am Abend ca. alle 15 Minuten. Abfahrtszeiten ab Thurnharting in der Früh sind z.B: 6.23, 6.37, 6.52, 7.11, 7.26 Uhr, das heißt am Linzer Bahnhof ist man

dann um ca. 6.39, 6.57, 7.13, 7.30, 7.45 Uhr. Achtung: Ab dem späten Vormittag bleibt Richtung Linz nur jeder zweite Zug in Thurnharting stehen. Richtung Peuerbach halten ausnahmslos alle Züge in Thurnharting!

Die Fahrzeit zwischen Thurnharting und Hauptbahnhof Linz beträgt ca. 19 Minuten. Das ist zwar länger, als man mit dem Auto oder mit der Westbahn braucht, aber diese Zeit kann man nutzen zum Lesen, Arbeiten, Frühstück, Schlafen, ...

Für Nachtschwärmer oder Workaholics: Montag bis Freitag fährt der letzte Zug um 22.48 Uhr in Linz ab. Samstag und Sonntag gibt es sogar um 00.50 Uhr noch einen Zug nach Hause!

### Kosten

Thurnharting ist die letzte Station der Kernzone, das heißt mit einer Linz AG Jahreskarte kann man im ganzen Linzer Netz und bis nach Thurnharting fahren. Die Jahreskarte kostet 378 €, die monatlichen Kosten wären somit 31,50 €.

Zum Vergleich: Ein Tiefgaragenplatz kostet ab 70 € / Monat.

Wer in Bahnhofsnähe arbeitet fährt noch günstiger: Eine Monatskarte nur für die LILo kostet 27,90 €, die Jahreskarte 279 €.

Achtung: In der Kernzone gibt es keine Wochen- oder Jahreskarten nur für die LILo. Daher löst man die Karte besser ab Thurnau.

Wenn man durch die Benützung öffentlicher Verkehrsmittel auf das Zweitauto verzichten kann, freut sich nicht nur die Umwelt sondern auch die eigene Brieftasche.

### Noch einige Punkte, die für die LILo sprechen:

- Durchwegs neue Zuggarnituren mit funktionierender Klimaanlage, WC etc.
- Freundliches Personal, familiäre Atmosphäre, kein Vandalismus
- Auch in den stark frequentierten Schülerzügen um 7.50 Uhr und 8.14 Uhr gibt es immer ausreichend Sitzplätze.
- Die LILo ist überwiegend pünktlich (in der Früh 2 - 4 Minuten Verspätung).

## Verein für Dorfentwicklung gegründet „L(i)ebenswertes Pasching“

Der neue Verein wurde gegründet, mittlerweile von der Vereinsbehörde genehmigt und ist dem öö. Landesverband der Dorf- und Stadtentwicklungsgemeinden beigetreten.

In den Vereinsstatuten (nach einem Muster des Landes OÖ) ist der Zweck klar definiert:

„Der Verein, dessen Tätigkeit nicht auf Gewinn gerichtet ist, bezweckt, sich für die Idee und die Ziele der Dorfentwicklung zu engagieren und Aktivitäten in kulturellen, sozialen, wirtschaftlichen und ökologischen Bereichen, die für das Leben im eigenen Ort wichtig sind, zu setzen. Gemeinsam mit dem Gemeinderat soll für den Ort das beste Ergebnis erzielt werden.“

Die Mittel zur Erreichung des Vereinszweckes sind gemäß den Statuten:

- Informations- und Diskussionsveranstaltungen, Vorträge, Ausstellungen, Veröffentlichungen
- Maßnahmen zur Festigung des Zusammengehörigkeitsbewusstseins der Bevölkerung und der Identitätsfindung
- Mitarbeit in Arbeitskreisen
- Zusammenarbeit mit der Gemeinde und anderen Einrichtungen und Vereinen, die sich mit ähnlichen Themen beschäftigen

Themen könnten sein:

- Raumordnung, Infrastruktur, Verkehr
- Ortsbild und Grünraum
- Ökologie und Umwelt
- Wirtschaft, Nahverkehr, Tourismus und Landwirtschaft
- Dorf-/Stadtentwicklung
- Familie, Jugend, Senioren
- Kultur und Soziales

Der gewählte Vereinsvorstand setzt sich aus folgenden Personen zusammen:

**Obmann:** DI Rudolf Schöffmann  
**Obmann-Stv.:** Dir. Hannes Te Best  
**Obmann-Stv.:** Ing. Josef Hofko  
**Schriftführer:** Vbgm. Werner Ebenbichler  
**Schriftführer-Stv.:** Vbgm. Ing. Markus Hofko  
**Kassier:** GR Hans Schwerer  
**Kassier-Stv.:** GR Ulrike Panholzer  
**Kontrolle:** DI Kathrin Silbermann  
**Kontrolle:** Max Pieringer

Interessierte GemeindegängerInnen laden wir herzlich zur Mitgliedschaft und/oder Mitarbeit ein. Unser erstes großes Projekt ist „Pasching: Geschichte und Gegenwart“. Auch hier laden wir zur Mitarbeit ein oder ersuchen uns Materialien zur Aufnahme zur Verfügung zu stellen. Bitte füllen Sie das Formular aus und senden Sie es an:

Verein „L(i)ebenswertes Pasching“  
 p.Ad. Netzwerk Pasching, Netzwerkplatz 1,  
 4061 Pasching – per Fax: 07229/66260-44  
 oder Email: [w.ebenbichler@aon.at](mailto:w.ebenbichler@aon.at)  
 Wir informieren Sie bzw. nehmen gerne Kontakt mit Ihnen auf. |

Ich interessiere mich für eine Mitgliedschaft im Verein „L(i)ebenswertes Pasching“

Ich interessiere mich für die Mitarbeit im Arbeitskreis

- „Pasching: Geschichte und Gegenwart“
- „Gesunde Gemeinde Pasching“
- „Kindereinrichtungen, Schulen“
- „Verkehr“
- „Thurnharting“

Ich habe Materialien zu Paschings Geschichte und Entwicklung

Name: \_\_\_\_\_

Anschrift: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_



Bewährtes Angebot startet wieder!

# Sommer, Sonne, Wassergymnastik



Der Sommer naht und es ist höchste Zeit etwas für die Fitness zu tun.

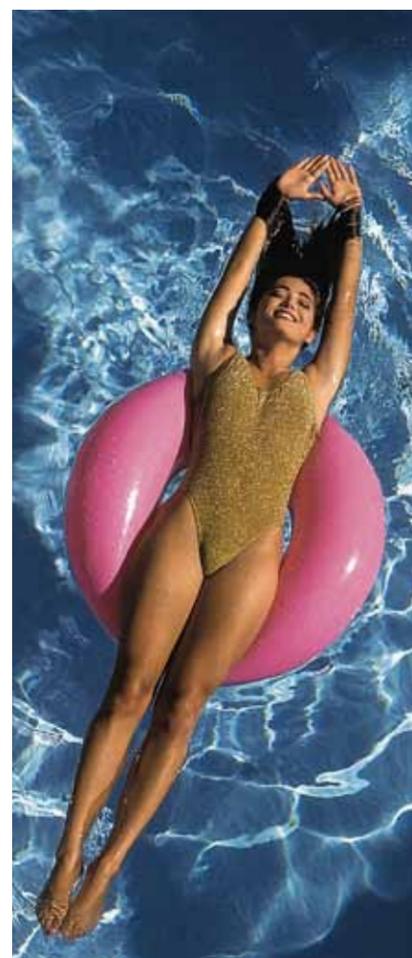
**E**s wurden einige Änderungen vorgenommen:  
Beginn Sonntag: 09.00 Uhr  
Beginn Dienstag: 18.30 Uhr

Da es keinerlei Gratiseintritte im Waldbad mehr gibt, verrechnen wir für eine Saisonkarte – gültig nur für die Wassergymnastik – 15 € oder pro Teilnahme 1,40 €. Diese Saisonkarten und Einzelkarten sind an der Waldbadkasse erhältlich und nur für die Dauer der Wassergymnastik gültig.

Die Badegäste, die eine reguläre Saisonkarte im Waldbad haben, können an der Wassergymnastik gratis teilnehmen.

Erstes Treffen: Sonntag, 4. Juli 2011, um 09.00 Uhr bei der Kassa im Waldbad  
Abschlussveranstaltung: Dienstag, 7. September 2011 um 19.00 Uhr im Waldbad.  
Leitung: Helga Böhm

Für Fragen steht Ihnen Joachim Karall unter der Telefonnummer 0664/4356147 gerne zur Verfügung! **I**



## Information Neuer Standort für mobilen SOzialMarkt im Ort Pasching

**A**b Juli befindet sich der Verkaufswagen jeden Dienstag von 13.10 Uhr bis 13.40 Uhr am Parkplatz in der Schulstraße (beim Löschteich), gegenüber Schreinerhof. Der Standort in Langholzfeld (Kirchenplatz) bleibt unverändert. **I**



## Jetzt einreichen! Familienoskar 2011

Gemeinsam mit der Wirtschaftskammer OÖ, der Industriellenvereinigung, den OÖ Nachrichten und den Tips, lädt das Land Oberösterreich alle in Oberösterreich tätigen Unternehmen ein, ihren Beitrag zu mehr Familienorientierung beim Oö. Familienoskar einzureichen.

**D**er Landeswettbewerb „Familienoskar 2011“ soll innovative familienfreundliche Projekte und Initiativen vor den Vorhang holen und entsprechend würdigen. Bis 14. Oktober 2011 haben die oö. Unternehmen die Möglichkeit, ihre Einreichunterlagen per Post an das Familienreferat (Bahnhofplatz 1, 4021 Linz) zu schicken bzw. den Online-Fragebogen auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) auszufüllen.

Weitere Informationen sowie den Ausschreibungsfolder finden Sie unter [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at). Bei Fragen steht Ihnen das Familienreferat des Landes Oberösterreich unter der Telefonnummer 0732/7720-11584 gerne zur Verfügung. **I**



**Suche** in Pasching  
kleines Lager bzw. Werkstatt  
mit Wasseranschluss.  
Tor-Technik Pasching  
Telefon: 07229/63062

## Sommerbetrieb im August/September 2011 Das tut sich im Eltern-Kind-Zentrum Pasching



Offener Treff für alle mit Kindern ab 0 Jahren jeden Mittwoch von 9:00-11:00 Uhr

**D**as neue Herbst/Winter-Programm des EKIZ-Pasching erscheint im August. Es erwarten Sie wieder tolle Vorträge, Seminare, Kinder- und Erwachsenen-Workshops, Spielgruppen, uvm.

Wir freuen uns schon, Sie und Ihre Kinder wieder bei uns begrüßen zu dürfen. In diesem Sinne wünscht das gesamte Team des Eltern-Kind-Zentrums Pasching: einen schönen und erholsamen Sommer!



Aktuelle Infos immer unter:  
[www.kinderfreunde.cc/linz-land](http://www.kinderfreunde.cc/linz-land)  
oder unter Telefon: 0676/88 566 153 **I**



Mag. Franz Neubauer, Broker/Owner RE/MAX Uno  
Ehemaliger Miteigentümer und GF GEO Reisen

### Warum RE/MAX?

- Niemand verkauft österreichweit und weltweit mehr Immobilien wie RE/MAX.
- 98 RE/MAX Büros in Österreich, 460 Makler!
- RE/MAX ist quantitativ und qualitativ absolute Nummer 1.

### Warum RE/MAX Uno?

- Weil wir ein 8-köpfiges Team mit viel Erfahrung sind (siehe [www.remamaxuno.at](http://www.remamaxuno.at))
- Weil wir 20 Parkplätze vor dem Büro haben
- Weil wir auf dem neuesten Stand der Technik arbeiten
- Weil wir aus mehr als 10.000 Objekten österreichweit auswählen können

### Warum sollten Sie RE/MAX Uno Ihre Immobilie zum Verkaufen/Vermieten anbieten?

- Weil wir Ihre Immobilie kostenlos bewerten
- Weil wir selektierte Kundendatenbanken haben
- Weil wir Ihre Immobilie auf 23 Internetplattformen bringen
- Weil wir im Netzwerk mit mehr als 100 Maklern arbeiten
- Weil wir 24 Stunden für Sie und unsere Kunden erreichbar sind: 07229-70533
- Weil wir unseren Marketingplan für das jeweilige Objekt umsetzen

### Warum könnten auch Sie bei RE/MAX Uno arbeiten?

- Weil Sie Ausbildung nicht scheuen!
- Weil Sie gerne selbständig arbeiten mit freier Zeiteinteilung?
- Weil Sie viele Leute kennen und Interesse an Immobilien haben?





Der Kindergarten Pasching fragte seine Kindergartenmütter im Mai:

## „Haben Sie Lust auf ein Kaffeekränzchen?“

Ein sonniger warmer Nachmittag lud ein auf ein gemütliches Zusammensein im schönen schattigen Garten des Kindergartens Pasching.



Jeden Freitag können Mütter gemeinsam einen Kaffee im Bilderbuchbüro des Kindergartens trinken. Dieser sogenannte Freitagskaffee kündigt mit seinem Duft das kommende Wochenende an. Leider ist die Zeit zum „Tratschen“ immer viel zu kurz, denn um 9 Uhr heißt es: „Sperrstunde!“ Die Mütter müssen ihre jüngeren Kinder, die den Kindergarten noch nicht besuchen, finden. Mutig erforschen auch diese schon das ganze

Haus und können sich gar nicht von ihren Geschwistern und den interessanten Spieldingen trennen.

Leider können berufstätige Mütter am Freitagskaffee nicht teilnehmen, und so wollten wir einmal allen die Möglichkeit geben, miteinander ins Gespräch zu kommen. Denn wie lautet unser Motto für den Freitagskaffee: „Nur durchs Reden kommen die Leut zusammen!“ Und so luden wir ein zum Kaffeekränzchen. Mit den Kindern wurde tagelang der Garten von altem Laub und abgebrochenen Ästen gesäubert. Die Wege wurden von Sand und Staub frei gekehrt. Alles musste ordentlich sein für unsere Gäste. Die Mütter zauberten die leckersten Kuchen, Torten und Bäckereien für das Buffet. Wer keine Zeit zum Backen hatte spendete Kaffee für den Freitagstreff. Einem gemütlichen Beisammensein stand nichts im Wege.

Natürlich gaben die Kinder einige lustige und besinnliche Lieder und Gedichte zum Besten, und die Mütter wurden mittels Los freudig überrascht. In liebevoller Arbeit bauten die Kindergartenmütter lauschige Lauben in den



Büschen, in denen die Kinder ihrer Mama eine wohltuende Hand- oder Fußmassage mit duftenden Cremes gaben. Ein Plätzchen lud zur Ganzkörpermassage und mehrere zum Rückenmassieren ein. Unsere Abenteuerer lernten und übten das vorher ganz professionell.

In der Backstube wurden mit den Kindern Lebkuchenherzen gebacken, um es der Mama zu einem Liedtext passend zu überreichen.

Die jüngeren Kinder verwöhnten mit einem zärtlichen Bussi, einer festen Umarmung, einem Wiesenblumenstrauß, oder einem Sandkuchen.

All diese Gesten sollten zum Ausdruck bringen, dass sie ihre Mama lieb haben. Schweren Herzens hieß es aber auch am Kaffeekränzchen viel zu früh: „Sperrstunde!“ – Aber alle waren sich einig, dass alles zusammen ein gelungener Nachmittag war. |

Wigwam – die Kinderbetreuung an der Volksschule Pasching

## Willkommen am Wigwam Bauernhof

Nun ist bald wieder ein Schuljahr vorüber. Für uns war es sehr spannend, da wir heuer einige Änderungen hatten.

Die Kinder der dritten und vierten Klasse wurden in unseren neuen Räumlichkeiten untergebracht. Diese bestehen vorwiegend aus 170 m<sup>2</sup> gemütlichem Gewölbe und sind gegenüber der Schule zu finden. Wigwam Bauernhof, so nennt sich der neue Standort. Begeistert haben die Kinder in kürzester Zeit alle Räume in Beschlag genommen. Von Kuschel- und Leseecke bis hin zu einem Box-Sack ist alles vorhanden, was Kinderherzen höher schlagen lässt.



Die FAMILIENZENTREN DER OÖ KINDERFREUNDE sind seit 1978 Teil der Kinderfreunde OÖ und aktuell Träger von 30 Horten, 5 Kindergärten und 17 Krabbelstuben in oberösterreichischen Gemeinden. Mit unserem Motto „Gemeinschaft mit Herz“, unseren Schwerpunkten Kinderrechte, Mitbestimmung und den hohen pädagogischen Qualitätsstandards sowie einer professionellen Betriebsführung haben wir uns einen Namen in Oberösterreich gemacht.

Wir suchen ab September 2011 eine/n gruppenführende/n **HORTPÄDAGOGENIN**

für den Hort Langholzfeld  
Von September bis Dezember 2011: Einsatz als Stützkraft mit 20 Wochenstunden  
Ab Jänner 2012: Übernahme der Gruppenführung mit 34 Wochenstunden  
Arbeitszeit vorwiegend nachmittags

### Aufgaben

- Gestaltung der Erziehungs- und Bildungsarbeit in der Gruppe
- Umsetzung unserer pädagogischen Standards
- Herstellung eines günstigen Lernklimas
- Anbieten von Lernhilfen
- Individuelle Förderung der Kinder
- Gestaltung der Freizeitangebote
- Schriftliche Planung und Reflexion der pädagogischen Arbeit
- Kommunikation mit Eltern und Bildungspartnern

### Anforderungsprofil

- Abschluss der Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik mit Zusatzausbildung Hortpädagogik, einer Pädagogischen Hochschule oder des Kollegs für Sozialpädagogik oder
- Absolventin einer Bildungsanstalt für Kindergartenpädagogik und verpflichtende Bereitschaft die Zusatzausbildung für Horte berufsbegleitend zu absolvieren
- Ausnahmen von Anstellungserfordernissen sind individuell abzusprechen
- Sensibler und liebevoller Umgang mit Kindern
- Wissen über Bedürfnisse und Fördermöglichkeiten für Kinder im Volksschulalter
- Integrativer Ansatz in der Arbeit mit den Kindern
- Kreativität
- gute Kommunikationsfähigkeiten
- Teamfähigkeit
- Flexibilität
- Engagement

Wenn Sie Interesse an dieser Aufgabe haben, senden Sie Ihre Bewerbung (inkl. Lebenslauf, Zeugnisse und Foto) an Familienzentren der OÖ Kinderfreunde, Mag. Jasmine Malik, Hauptstraße 51, 4040 Linz, 0732 / 77 30 11-76

[www.kinderfreunde.cc](http://www.kinderfreunde.cc)

Auch eine caritative Idee wurde geboren, diese nennt sich Coffee to help.

Einmal im Monat sind die Eltern eingeladen, an einem gemütlich gedeckten Tisch, Kaffee zu trinken und sich untereinander auszutauschen. Gerne servieren wir Kaffee und manchmal gibt's auch eine Kostprobe der „gesunden Jause“, die zumeist von den Kindern und der Küchenfee Ingrid zubereitet wird. Natürlich hoffen wir bei dieser Aktion auf die großzügige Spende der Eltern, um dieses Projekt Coffee to help, tatkräftig unterstützen zu können.

[www.coffeetohelp.at](http://www.coffeetohelp.at)

Den Ferienhort gibt's heuer wieder bis Ende Juli. Die Kinder

freuen sich schon auf eine lernfreie und lustige Zeit im Wigwam. Wir versuchen, wie jedes Jahr, tolle und ansprechende Ferienwochen zu gestalten.

Falls Sie für nächstes Schuljahr 2011/2012 noch einen Platz benötigen, holen Sie bitte bei uns ein Anmeldeformular ab. Einen schönen Sommer wünscht S. Flößholzer und das Team. |



# Jetzt anmelden für Sommer 2011 inpasching

## Kinder- und Jugend-Ferienprogramm



Es stehen heuer wieder jede Menge Freizeitangebote zur Auswahl. Durch die Fülle der Angebote ist bestimmt für jeden etwas dabei!

Das Ferienprogramm wird allen Kindern Ende Juni 2011 zugesandt. Bitte bei der persönlichen Anmeldung die ausgefüllten Abschnitte unbedingt mitnehmen – es sind nur Anmeldungen für Kinder im eigenen Familienverband möglich.

Die Anmeldung startet am Montag, 4.7.2011, ab 18 Uhr (vorher keine Anmeldung/Reservierung) im Rathaus Pasching und in der Gemeindezweigstelle Netzwerk. Zu Anmeldebeginn ist nur eine Buchung von vier Veranstaltungen pro Kind möglich. Zusätzliche Buchungen zu mehr als vier Veranstaltungen werden erst ab Mittwoch, 6.7.2011 bei freien Plätzen entgegengenommen.

Ab Dienstag, dem 5.7.2011, ist eine Anmeldung zu unseren Parteienverkehrs-

zeiten Montag bis Freitag von 8 - 12 Uhr und Donnerstag von 15 - 19 Uhr möglich.

Wir bitten um Verständnis, dass bei den Veranstaltungen die Teilnehmerzahl beschränkt ist und auch Altersgrenzen gesetzt werden müssen. Die Vergabe der Plätze erfolgt in der Reihenfolge der Anmeldungen.

Für nähere Informationen oder Rückfragen stehen Gerda Höglinger, Telefon: 07221/88515 DW 14 oder Angela Haider, Telefon: 07221/88515 DW 40 gerne zur Verfügung. ■

## Überblick über das Paschinger Ferienprogramm 2011

Dienstag	12.07.2011	Schlittenhunde zum Streicheln und zum Fahren	10 - 15 Uhr	ab 7 Jahren
Donnerstag	14.07.2011	Töpferwerkstatt	10 - 12 Uhr	ab 6 Jahren
Dienstag	19.07.2011	Ritt in die Dunkelheit	19.30 - 23 Uhr	ab 7 Jahren
Mittwoch	20.07.2011	Perlenschmuckatelier	10 - 12 Uhr	ab 7 Jahren
Donnerstag	21.07.2011	Tennis macht Spaß	8.45 - 11.30 Uhr	ab 7 Jahre
Mittwoch	27.07.2011	JUMICAR Führerschein	8.30 - 15 Uhr	ab 8 Jahre
Donnerstag	28.07.2011	Bemalen unserer Töpfereien	10 - 12 Uhr	ab 6 Jahren
Dienstag	02.08.2011	Schlittenhunde zum Streicheln und zum Fahren	10 - 15 Uhr	ab 8 Jahren
Donnerstag	04.08.2011	Canyoning	10 - 15.30 Uhr	ab 10 Jahren
Montag	08.08.2011	Klettern mit den Naturfreunden	15 - 18 Uhr	ab 7 Jahren
Dienstag	09.08.2011	Mal dir eine Matte 1	10 - 12.30 Uhr	ab 7 Jahren
Mittwoch	10.08.2011	Rettungshunde im Einsatz	17 - 19 Uhr	ab 6 Jahre
Dienstag	16.08.2011	Judo Schnuppertraining	10 - 12 Uhr	ab 6 Jahre
Mittwoch	17.08.2011	Tassenbemalen	10 - 12.30 Uhr	ab 6 Jahren
Donnerstag	18.08.2011	Kanuausflug	13 - 17 Uhr	ab 8 Jahren
Montag	22.08.2011	Tae Kwon Do – Workshop	10 - 12 Uhr	ab 7 Jahren
Mittwoch	24.08.2011	RAIKA Ausflug in die Erlebniswelt Strasswalchen	8 - 16.30 Uhr	ab 8 Jahren
Donnerstag	25.08.2011	Draht-Deko	10 - 12.30 Uhr	ab 6 Jahren
Montag	29.08.2011	Hoch zu Ross auf Expedition	8.30 - 12.30 Uhr	ab 7 Jahren
Di. - Mi.	30. - 31.08.2011	Abenteuernacht mit den Pfadfindern	18 - 10 Uhr	ab 9 Jahren
Dienstag	06.09.2011	Mal dir eine Matte – 2	10 - 12.30 Uhr	ab 7 Jahren
Donnerstag	08.09.2011	Piratenwelt im Aquapulco	8.30 - 15 Uhr	ab 7 Jahren



## Singspiel der Volksschule Pasching „Frühling im Garten“



Am Donnerstag, dem 14. April, wurde in der VS Pasching das Singspiel „Frühling im Garten“ von allen Kindern der 2., 3. und 4. Klasse aufgeführt.

Text und Musik stammen von Direktor Alois Hochenauer. Nach intensiven Proben waren die Kinder gut vorbereitet. Die Eltern halfen beim Herstellen der schönen Tierkostüme mit. Das Stück wurde ein voller Erfolg. Der Turnsaal war zum Bersten voll, der Applaus schier endlos. Als Zugabe trug Direktor Hochenauer sein Gedicht über Pasching vor, das auch sehr großen Anklang fand. Zum Abschluss wurde der von Herrn Hochenauer komponierte „Paschinger-Kindermarsch“ von allen Schülern getanzt. Alles in allem war es eine sehr gelungene Veranstaltung. ■



## Pasching

Ein Gedicht von VD Alois Hochenauer

Pasching liegt so ganz am Rand vom wunderschönen Voralpenland.

Vierkanthöfe groß und schwer prägen unser Dorfbild sehr. Bauerngärten, Mostbirnbäume, enger werden diese Räume.

Siedlungshäuser rücken ran, schließen an die Gärten an. Ständig wird dazugebaut, neue Häuser entstehen, wohin man schaut.

Der alte Kirchturm mit dem Zwickeldache hält überm Dorfe stets die Wache. Der Turm, ganz deutlich schief geneigt, dennoch Richtung Himmel zeigt.

An der Leondinger- und Hörschingerstraße steh'n Häuser wie die Raiffeisenkasse, wir brauchen für den Lebenswandel den Spar, den Wirt, den Elektrohandel, des weiteren unseren Berger-Bäcker,

eine Autowerkstatt und den Schlecker, die Polizei, die Post – jetzt schon trara – ganz prächtig steht das Rathaus da, dahinter unser Kindergarten. Und die Schul, auf die schon alle warten, für Hänsel, Gretel, jeden Spatz, hat einen ganz besondern Platz: Wir sind, damit 's uns gut ergehe, in Pfarrer-, Ärztin- und Bestatternähe.

In Pasching ist es ziemlich laut. Verkehr gibt es, wohin man schaut. Auf der Westbahn scheppern zur Genüge viele lange E-Lok-Züge. Die Autos werden immer mehr, sie fahren ständig hin und her. Dazwischen hört man Flugzeugdröhnen. Daran muss man sich halt gewöhnen.

Pasching liegt an einem Bach. Das Wasser rinnt dem Gefälle nach. Bei Trockenheit macht 's eine Paus' – kein Fließen mehr, versiegt und – aus.

Von der Thurnhartinger Höh' kann man ins

Land hineinschaun: ganz nah die Welser Heide im Tal der Traun, kantige Höfe, ebene Felder, Siedlungen, Bachläufe und kleine Wälder, Flughafen, Verkehrsbahnen, rauchende Schlotte geben dem Landschaftsbild die prägende Note. Dahinter das weite Voralpenland, am Horizont die mächtige Kalkalpenwand.

Zwischen Linz und Wels liegt Pasching da. Der Kürnberger Wald im Nordosten ganz nah. Die Lilo rattert an dem Hang beinah der Ochsenstraß' entlang gemütlich und pfeifend manches Mal, verschwindet Richtung Donautal.

Pasching, ein Dorf ohne Zentrum und Kern, und die Leut', die da wohnen, haben dennoch es gern.

Man ist auf dem Land und ganz schnell in der Stadt. Das ist doch ein Vorteil, den nicht jeder hat.

Pasching, das Dorf – ein jeder hier kennt 's, es liegt grad inmitten vom Land ob der Enns. ■



## Das war interessant: Besuch im neuen Schlossmuseum

Eine ganze Ebene des neuen Südtrakts des Schlossmuseum ist der Ausstellung „Natur Oberösterreich“ gewidmet.

**S**o konnten die Schülerinnen und Schüler der 2b der HS Pasching in die Vielfalt der oberösterreichischen Tier- und Pflanzenwelt eintauchen. Frau Breinbauer, die auch an der HS Pasching unterrichtet, führte durch die Ausstellung und präsentierte den SchülerInnen Naturobjekte, lebensgroße Modelle, interaktive Medien und sogar lebende Tiere in Aquarien. Anschließend durfte sich jedes Kind eine Halskette mit einem echten, versteinerten Hai­fischzahn basteln.

### Auch die 3b war im Schlossmuseum Linz

Am 29. Mai 2011 besuchte die 3b-Klasse ebenfalls die Ausstellung im Schlossmuseum. Danny: „Ich war am Freitag im Schlossmuseum. Am besten hat mir das über den Hai gefallen. Das andere war auch nicht schlecht.“ Matthias: „Mir hat das über die Haie gut gefallen. Ich fand es gut, dass wir bei der Fütterung der Fische dabei waren. Ich fand die Führung im großen und ganzen gut.“

## Gut gelaufen beim Junior-Marathon

Nach intensiver Vorbereitungszeit war es am 9. April 2011 endlich soweit! 23 Schülerinnen und Schüler der HS Pasching schnupperten Marathonluft und nahmen bei schönem, allerdings windigem Wetter die Herausforderung über die Distanzen 421 m und



4210 m an. T-Shirts, Medaillen, ein Blick auf die echten Marathonprofis und das gute Gefühl, etwas geleistet zu haben, waren der Lohn dieses aufregenden Sportnachmittags. Beim Junior-Marathon 2012 sind wir wieder live dabei!



## Innovative Schule: Die Hauptschule Pasching verändert sich



1. Ab dem kommenden Schuljahr wird der **Schwerpunkt Berufsorientierung erweitert**.

In der 1. Klasse gibt es eine Stunde **mehr Englischunterricht**. Außerdem werden zusätzliche Englisch-Stunden als Unverbindliche Übung angeboten: „**A-R-T-Lessons**“ „Acting-Reading-Talking“ soll den aktiven Sprachgebrauch der SchülerInnen und Schüler fördern. Ein „**native speaker**“ wird mit den Schülern in verschiedenen Unterrichtsgegenständen arbeiten und ihnen die englische Sprache näherbringen. Für Interessierte besteht dann die Möglichkeit, am Ende der 4. Klasse das international anerkannte „**Cambridge Certificate**“ am WIFI zu erwerben. In der 4. Klasse wird außerdem eine **Intensivsprachwoche** auf Malta oder in London angeboten. Ziel ist, den Schülerinnen und Schülern die Scheu zu nehmen, sich in einer Fremdsprache zu verständigen und sie so auf weiterführende Schulen bzw. den Berufseinstieg bestens vorzubereiten.

Wir bemühen uns um unsere Schülerinnen und Schüler!  
Das Team der Hauptschule Pasching

2. Zu Schulbeginn wird die Hauptschule Pasching das **Zertifikat „OÖ. Schule Innovativ“** beantragen.

**D**ieses Zertifikat wurde entwickelt, um Schulen auf dem Weg der Entwicklung durch individuelle Förderung der Schüler zu unterstützen. Gleichzeitig wird der Schule dadurch die Möglichkeit geboten, diese Entwicklung nach außen sichtbar zu machen. Anhand von **6 Kriterien** sollen **Qualitätsverbesserungen** erreicht werden. Unter anderem sollen die Schüler durch mehr offene Lernformen ihr Lerntempo selber bestimmen können. Die Schüler werden nicht mehr die gesamte Schulzeit in starren Leistungsgruppen unterrichtet. Zweimal im Jahr soll es eine zusätzliche Leistungsbeschreibung geben, um das Leistungsbild für die Eltern transparenter zu machen. Mit neuen Medien (Internet, facebook, ...) sollen sich die Schüler kritisch auseinandersetzen und auch über Gefahren aufgeklärt werden. Schwerpunkt unserer Arbeit soll das **Eigenverantwortliche Arbeiten** der Schüler, kurz EVA, werden. In diesem Zusammenhang werden sich auch die LehrerInnen speziell fortbilden.

## „Gegen das Vergessen“: Besuch in der Gedenkstätte Mauthausen

„Gegen das Vergessen“ – unter diesem Motto besuchten die SchülerInnen der 4. Klassen am 15. März die Gedenkstätte Mauthausen.

**N**achdem uns zwei sehr engagierte Führer an den wichtigsten Plätzen anschaulich von den Qualen der

Häftlinge erzählt hatten, legten die SchülerInnen am Steinernen Sarkophag auf dem Appellplatz tief berührt eine weiße Rose nieder. Anschließend folgte ein emotionell sehr bewegender Dokumentarfilm. Mit dem Gang über die „Todesstiege“ endete eine Lehrveranstaltung, die bei allen SchülerInnen tiefe Spuren und den eindringlichen Wunsch „Nie wieder“ hinterlassen hat.

## Gut beraten: Love-Tour-Bus

Der „Love-Tour-Bus“ machte im Mai für unsere 4. Klassen Station in Pasching. „Love-Tour“ ist ein sexualpädagogisches Aufklärungsprojekt des Landes OÖ für Jugendliche. Die SchülerInnen werden beraten und erhalten jede Menge Informationen und Wissenswertes zum Thema.

## Mädchenpower Girls Day



Dreiundzwanzig Mädchen der 3. und 4. Klassen hatten am 28. April die Möglichkeit, am Girls Day des Landes OÖ teilzunehmen.

**D**ie Mädchen konnten in Betrieben „schnuppern“, technische Berufe kennenlernen und ihre Fähigkeiten erforschen. Der Girls Day lenkt die Aufmerksamkeit auf Berufe, von denen Mädchen noch zu wenig wissen. Dadurch wird eine Berufswahl jenseits von Klischees erleichtert.

Sarah: „Mir hat am Girls Day besonders gut gefallen, dass wir Infos zu Flügen erhalten haben und Hotels für die Piloten besuchen durften. Dann sind wir auf den Flughafen gefahren und durften uns in einen Privatjet setzen.“

Nicolina: „Mir hat der Girls Day besonders gut gefallen. In der Konditorei haben wir Topfentascherl und Nusstascherl gebacken. In der Bäckerei haben wir Mohnflesserl und Salzstangerl gebacken, außerdem durften wir auch für zu Hause etwas backen.“

Ana: „Mir hat der ganze Tag einfach gefallen. Wir haben einen Laptop neu programmiert und in Computer reingeschaut.“

## OÖN-Redakteurin zu Besuch Wie entstehen Nachrichten?

Nachdem wir die OÖN drei Wochen abonniert hatten, wollten wir mehr über die Entstehung einer Zeitung wissen.

**O**ÖN-Redakteurin Christina Tropper besuchte am 18. Mai 2011 die 3. Klassen, um aus dem Berufsalltag einer Journalistin zu erzählen. Ein Besuch im Druckerzentrum Pasching folgt im Juni.



## Jetzt wirds professionell: Skatetraining an der HS Pasching

Inlineskaten ist eine Sportart, die eigentlich von jedem erlernt und praktiziert werden kann.

**B**ei regelmäßiger Ausübung hält Skaten fit, steigert die Ausdauer und Kraft und macht obendrein auch noch Spaß. Das durften die Schüler der 2. Klassen im Rahmen ihres BSP-Unterrichts erleben. Gemeinsam mit Gustav Sick, Skatetrainer und Gründer des 1. Linzer Speedskate-Vereins Lisc 2010, absolvierten sie eine Doppelstunde intensives Skatetraining. Zum Schluss ging's beim Hockey-Match noch heiß her. Gott sei Dank waren alle gut ausgerüstet, denn Sicherheit geht vor!



## Chill out – Jugendzentrum

# Der Sommer kann kommen...

Zum Frühlingsbeginn luden wir uns die BarFussBar mit einem Workshop ins JuZ ein.

Es wurde rund ums Thema Alkohol und seine Auswirkungen gesprochen. Danach wurde nicht für uns gemixt, sondern die alkoholfreie Zubereitung der wohlschmeckenden Cocktails den Jugendlichen vorgezeigt, wo sich jeder seine Drinks selbst kreieren konnte.



Auch das Thema Liebe, Sexualität und Zärtlichkeit wurde in einem Workshop verpackt und Fritz Danko von

den Kinderfreunden widmete sich den Jugendlichen und beantwortete ausführlich ihre Fragen zum Thema Verhütung, Körperlichkeit und respekt- und gefühlvollem Umgang zwischen den Geschlechtern.

Da das Thema Gewalt und deren Prävention im Jugendbereich eine wichtige Rolle einnimmt, luden wir uns Gruppeninspektor Hubert Würzlhuber von der Hörschinger Grenzpolizei zu uns ein. Er kam kostenlos mit Auszügen aus dem Schulprojekt „Clever & Cool“ des Landeskriminalamtes OÖ. In einem speziell auf die Jugend abgestimmten Workshop wurden gemeinsam Themen zur Sucht- und Gewaltprävention und der Umgang mit den neuen Medien erörtert und alle Fragen der Jugendlichen geduldig beantwortet. Die Förderung zum gewaltfreien Umgang und das Wissen um die Konsequenzen bei Verstößen in der gesamten Thematik wurden eingehend besprochen und hinterließen bei der Paschinger Jugend nachhaltigen Eindruck.

Zu unserem monatlichen Jugendparlament luden wir uns Vizebürgermeister



Markus Hofko aus der Gemeinde Pasching ein. Unter anderem wurde darüber gesprochen, wie sich die Jugend in die Gemeinde mit einbringen kann. Auch hier wurden Fragen der Jugendlichen beantwortet und unsere Wünsche fürs JuZ vorgeschlagen.

Damit wir unser JuZ mit mehr Grün beleben, haben wir an unserem Pavillon Weinreben gepflanzt, die uns hoffentlich bald Früchte und Schatten spenden werden. Wir bedanken uns nochmal herzlich für unseren neuen Wasseranschluss im Außenbereich und die Kräuter für unsere kleine Gartenabteilung.

Auch nahmen wir uns Zeit für ein kleines Turnier im Bowlingcenter in Pasching. Die Jugendlichen zeigten großes Engagement und wir hatten großen Spaß.

Gemeinsam machten wir beim diesjährigen SchEz-Preis 11 mit. Das Thema „Gegenwind – Kreativ gegen Gewalt“ wurde von uns mit einem Rapsong „Gewalt lässt uns nicht kalt“ dargestellt. Für diesen Beitrag haben wir ein Buch und Eintrittsermäßigungen für das AEC gewonnen.

Am 21. Mai starteten wir bei schönem Wetter ein Open-Air auf unserem Gelände. Sarja, Sina, Renegade & Beatboxboy heizten mit ihrer Live-Show unserem jungen Publikum ordentlich ein. Sarja, alias Jerome Jagsch begeisterte bereits im Vorjahr als Vorband von Rapper Jakusa in Leonding. Zwischendurch gab es ein tolles BBQ und alkoholfreie Getränke. Gemeinsam genossen wir die chillige Atmosphäre, die uns dieser Nachmittag bot.

Zur aktuellen Zeit passend widmeten wir einen Nachmittag dem Thema Atomkraft. Einstimmig einer gesunden Zukunft entgegenblicken zu wollen, sammelten wir Ideen und entschieden uns gemeinsam, ein Anti-Atom-Plakat zu gestalten und es öffentlich vor unserer Einrichtung zu präsentieren.

Auch haben wir neue sportliche Herausforderungen, um Gleichgewicht und Muskulatur in Bewegung zu bringen. Wir haben uns eine Slake-Line und ein Einrad

gekauft, wo nebenbei auch noch Geduld und Ausdauer gefragt sind.

Jeden Monat findet auch ein Girls- & Boysday statt und wir freuen uns sehr über den Zuwachs der Mädchen. Es werden geschlechtsspezifische Themen erörtert, die Interessen und individuellen Zugänge unserer Jugendlichen mit uns besprochen und in einem gemeinsamen Programm abgerundet.

Auch unsere Jüngsten kommen jeden Freitag von 13 - 16 Uhr nicht zu kurz und sie können sich am Nachmittag mit Bernhard und Sonja vergnügen oder unter sich beschäftigen. Neben Spiel und Spaß besteht auch die Möglichkeit der Lernhilfe, Aufgaben machen und unser kostengünstiges, fixes Küchenangebot zu nutzen, wo sie auch jede zweite Woche beim Kochtag mitwirken und essen können. ■

### AUSBLICK

**Juli: Canyoning Höhenrausch**

**August: Ausflug zum Attersee**

Genauere Termine, Tagesprogramme und Details erfahren Sie auf unserer Homepage [www.juz-chillout.at](http://www.juz-chillout.at) und auf der Facebookseite chill out Pasching. Speziell unsere Facebookseite hat sich zu einer tollen Plattform des spontanen Informationsaustausches entwickelt und lässt jederzeit in unsere Aktivitäten einblicken.

Auf euer Kommen freut sich das „chill out“-Team Sonja und Bernhard!

**Jugendzentrum „chill out“  
Pfanzaggutstraße 15 (gegenüber Waldbad)  
Pasching-Wagram**

**Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Freitag 16 - 20 Uhr  
Freitag Teenienachmittag 13 - 16 Uhr**



## Lehrling gesucht

Für den Lehrberuf des Fahrzeugbautechnikers!

Bewerbung inkl. Lebenslauf und Foto bitte an [info@augl.cc](mailto:info@augl.cc) oder an: AUGL GmbH, Wagramerstraße 1, 4061 Pasching.

## Ebenso werden Fachkräfte gesucht

aus dem KFZ- und Metallbereich mit abgeschlossener Lehre!

# Badefahrten Rückblick 2010/2011

In der vergangenen Saison haben bei insgesamt 14 Badefahrten in die Thermen Geinberg, Bad Ischl, Bad Schallerbach und Bad Hall mehr als 580 Paschinger Senioren teilgenommen.

Unsere beiden mehrtägigen Badeurlaube nach Loipersdorf und Bad Waltersdorf waren wie jedes Jahr bis auf den letzten Platz ausgebucht.

Großer Ansturm war auch bei unserer Abschlussbadefahrt nach Bad Schallerbach am 19. Mai mit der traditionellen Mostschank-Einkehr.

Vizebürgermeister Werner Ebenbichler bedankt sich als Kulturreferent besonders bei den Reiseleitern Paula Schratzberger und Peter Rabeder für eine gelungene Badesaison und gute Betreuung unserer TeilnehmerInnen. **!**



## Badefahrten

# Vorschau 2011/2012

Für die kommende Badesaison hat die Gesunde Gemeinde Pasching wieder ein ansprechendes Programm zusammengestellt.

**G**anztagesfahrten in unsere beliebtesten Thermen:

### Salzkammergut-Therme Bad Ischl

In der Kaisertherme dreht sich alles um das Thema Salz und Sole mit Solebecken, Solegrotte, Salzaufgüssen und Solebädern. Durch die Kraft des Salzes entspannen und Energie tanken.

### Eurotherme Bad Schallerbach

Österreichs erste Farblicht-Therme erstrahlt ab Herbst in einem neuen Glanz. Das vergrößerte Colorama wurde um attraktive Wintergärten, Liegebereiche, Sonnenterrassen und neue Wasserattraktionen erweitert. Nutzen Sie die Kraft der Farben, um Erholung und Entspannung zu finden.

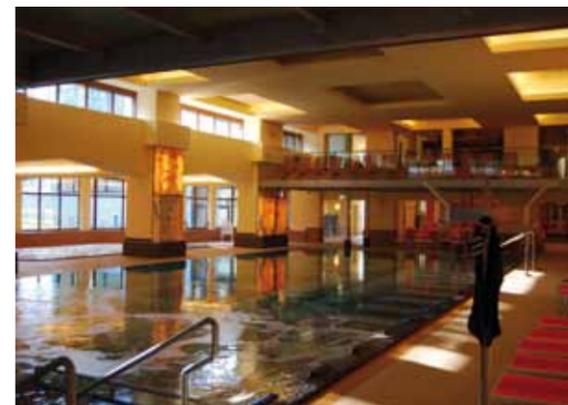
### Therme Geinberg

Entspannen Sie je nach Lust und Laune im Thermal- Frischwasser oder in der karibischen Salzwasser-Lagune.

### Badeurlaube nach Bad Waltersdorf und unsere 15-Jahre-Jubiläumsfahrt nach Loipersdorf

Wir hoffen, dass unser Angebot auch in der kommenden Saison wieder Ihr Interesse findet und wünschen schöne Fahrten und „gesundes und kommunikatives Badevergnügen“. Wir freuen uns auch auf „neue“ TeilnehmerInnen. **!**

Besuchen Sie uns im Internet unter [www.pasching-gesundheit.at](http://www.pasching-gesundheit.at) oder fordern Sie nähere Informationen an im Netzwerk Pasching unter der Telefon 07229/66260-42.



## Pensionistenverband Ortsgruppe Langholzfeld-Wagram Ergebnis der Jahreshauptversammlung 2011



Am Sonntag, den 13. Februar 2011 veranstaltete der Pensionistenverband Langholzfeld-Wagram im Volksheim seine Jahreshauptversammlung mit Neuwahl.

Vorsitzender Konsulent Michael Stertz konnte dazu Vizebürgermeister Werner Ebenbichler und

Pfarr-Moderator Mag. Maximilian Mitterdorfer als Ehrengäste sowie zahlreiche Mitglieder begrüßen.

Der Wahlvorschlag für den Vorstand und Ausschuss wurde von den anwesenden Mitgliedern einstimmig angenommen. Bei der Neuwahl wurde der langjährige Obmann Konsulent Michael Stertz wieder in seiner Funktion bestätigt. Als neuer Obmann-Stellvertreter wurde Gemeinderat Johann Hofer gewählt.

Nach der Neuwahl und den Ehrungen von langjährigen Mitgliedern berichtete Vizebürgermeister Ebenbichler in einem launigen Referat über das Gemeindegeschehen.

Zum gemütlichen Ausklang sorgte das Lamb-Duo mit Stimmungsmusik für gute Unterhaltung. Zahlreiche Besucher nutzten diese Gelegenheit zum Tanzen.

Jeden Montag ab 13 Uhr treffen sich Mitglieder und Freunde im Netzwerk-Seniorencafé zu einem gemütlichen Beisammensein. Besuchen Sie uns, auch neue Gäste sind herzlich willkommen. |

Alles Gute!

## Gratulation zum 100sten

Im sozialen Dienstleistungszentrum Netzwerk Pasching werden monatlich mit den BewohnerInnen gemeinsam die Geburtstagskinder gefeiert.

Im Mai 2011 war ein ganz besonderes Geburtstagskind dabei. Frau Theresia Schwanzlberger feierte ihren 100sten Geburtstag. Bürgermeister Ing. Peter Mair stellte sich mit einem Blumenstrauß zum Gratulieren ein. |

Bürgermeister Ing. Peter Mair gratuliert dem Geburtstagskind.



## Pensionistenverband Ortsgruppe Pasching – „Tanz in den Frühling“ Frühlingserwachen mit Tanzen und Lachen



Der Frühling zog ins Land und unsere Ortsgruppe lud alle Tanzfreudigen zum traditionellen „Tanz in den Frühling“ in den Paschingerhof ein.

Sehr viele sind gekommen und es wurde eine großartige Veranstaltung. Die Tanzfreunde aus Asten, die mit 30 TänzerInnen anwesend waren, eröffneten den Ball.

Gekommen sind auch der neugewählte Vorsitzende des Pensionistenverbandes

Bezirk Linz-Land, Heinz Leitl und von den Seniorenvertretungen Paschings – Konsulent Michael Stertz mit Gattin vom PV Langholzfeld und vom Seniorenbund Vorsitzender Willibald Pachler mit Gattin und Ing. Sebastian Hintermüller.

Das Duo Lamb mit ihrem umfangreichen musikalischen Programm begeisterte wie immer die Pensionisten. Die Lose für die gut bestückte Tombola waren sehr schnell verkauft, denn mit den Einnahmen des Balles wird großteils die Ortsgruppe finanziert. Tanzen, lachen und viel

Spaß ist die Devise dieser Veranstaltung und trägt dazu bei, die Gemeinschaft wieder in den Vordergrund zu stellen und so wurde der Sirtaki zum Abschluss von allen gemeinsam getanzt. |

Kulturtermin zum Vormerken

Kulturfahrt  
20. August 2011 nach Weitra  
„Charleys Tante“  
mit Felix Dvorak  
in der Titelrolle

Pasching geht neue Wege  
...und die Mitglieder  
des Pensionisten-  
verbandes gingen mit

Der Informationsstand in der Nähe des Paschingerhofes wurde gut besucht, besonders die frisch gemachten Schaumrollen fanden reissenden Absatz. |



## Faschingsrummel am Seniorenbundball

Am Donnerstag, 3.2.2011, fand im Volksheim der SB-Ball statt. Zahlreiche maskierte „Seniorenbundler“ folgten der Einladung von Obmann Pachler.

**B**egrüßungsschnaps, Sketches, Showeinlagen und eine Tombola bereiteten einen vergnüglichen Nachmittag. Vizebürgermeister Ing. Markus Hofko (verkleidet

als Zauberer) und Roland Kugler, Sparkassenleiter von Langholzfeld, wurden als Ehrengäste begrüßt.

Neben Krapfen und Frankfurterwürstel überraschte Vizebürgermeister Ing. Markus Hofko die Gäste mit sofort ausgedruckten Portraitfotos. **I**



## Diamantene Hochzeit von Leopold und Katharina Ransmayr Viele Jahre Zusammenhalt

Am Samstag, 14. Mai 2011, feierten Leopold und Katharina Ransmayr ihre Diamantene Hochzeit.

**B**ei einer heiligen Messe (gehalten vom Sohn Mag. Berthold Ransmayr) in der Pfarrkirche Langholzfeld, wurde das Ehegelöbnis erneuert. Nach der Messe wurde das Jubelpaar von einem Hochzeitsmarsch des Musikvereins Langholzfeld (komponiert für das Ehepaar Ransmayr – der das letzte Mal vor 30 Jahren gespielt wurde) empfangen. Nach einem Jubel-Marsch zum Volksheim wurden die Gäste mit Sekt von Wirt Bernhard Pirklbauer empfangen. Bürgermeister Ing. Peter Mair, Vizebürgermeister Ing. Markus Hofko und GV Josef Lehner sowie Seniorenbund-Obmann Willibald Pachler ließen es sich nicht nehmen dem Ehepaar Ransmayr persönlich zu gratulieren und dem Jubelpaar die Ehre zu erweisen.



Das Jubelpaar im Kreise der Gratulanten.

Weiters unter den Gratulanten: SB-Bezirksobfrau Josefine Richter, ÖVP-Ehrenobmann Franz Eßbichl, SB-Ehrenobmann

Ing. Sebastian Hintermüller, Prälat Mag. Max Mittendorfer, Goldhauben Pasching, Musikverein Langholzfeld. **I**

## Jetzt vormerken: Die Termine der Pfarre Langholzfeld

An den folgenden Sonntagen werden **Produkte aus der 3. Welt zu gerechten Preisen** zum Kauf angeboten:

- 10. Juli
- 11. September
- 23. Oktober (erweiterter EZA-Markt im kleinen Pfarrsaal: Lebensmittel und Handwerk)
- 13. November
- 11. Dezember

### Treffpunkt für pflegende Angehörige

Alle, die zu Hause oder auch in Heimen Angehörige betreuen und pflegen, sind eingeladen zu einem Treffen bei Kaffee und Kuchen, jeweils an einem Montag um 15 Uhr im kleinen Pfarrsaal:

- 11. Juli
- 12. September
- 14. November
- 12. Dezember **I**
- 17. Oktober

## Die Pfarre Langholzfeld ersucht um **Sachspenden** für ihren am **8.10.2011** von **8 Uhr bis 17 Uhr** stattfindenden **Flohmarkt**.

### Gesammelt werden:

Oberbekleidung, Schuhe, Taschen, Tischwäsche, Bettwäsche, Spielsachen, Freizeitartikel, Fahrräder, Werkzeuge, kleine Elektrogeräte, Geschirr, Hausrat, Bücher, Bilder, CDs, DVDs, Schmuck, Uhren, Raritäten.



### Annahmezeiten für gut erhaltene Artikel:

- Freitag, 23. 9. von 14 - 19 Uhr
- Samstag, 24. 9. von 8 - 12 Uhr
- Mittwoch, 28. 9. von 16 - 18 Uhr
- Freitag, 30. 9. 2011 von 14 - 19 Uhr
- Samstag, 1. 10. 2011 von 8 - 12 Uhr
- Mittwoch, 5. 10. 2011 von 16 - 18 Uhr

**Mit dem Verkaufserlös sollen dringende Sanierungsarbeiten im Pfarrheim unterstützt werden.**

## Ein Fest für alle Mütter

# Muttertagsfeier des Seniorenbundes

Im festlich geschmückten Saal lud der Seniorenbund zur Muttertagsfeier ein.

**E**twa 150 Besucher begrüßte Obmann Willibald Pachler. Unter ihnen die Ehrengäste Bürgermeister Ing. Peter Mair, Vizebürgermeister Ing. Markus Hofko, Raika-Filialeiter Gerhard Drindorfer, sowie Konsulent Michael Stertz. Ein besonderer Gruß galt Prälat Mag. Max Mittendorfer, er hat vorgetragen, wie sich das Bild der Mutter in den letzten Jahren in unserer Gesellschaft verändert hat. Mit der Scola des Kirchenchores Pasching, sowie mit dem Zitherduo und den Lektoren aus unseren Reihen, feierten wir den Muttertag.



Die vier ältesten Teilnehmerinnen bekamen vom SB-Obmann einen Blumenstrauß überreicht. Herzlichen Dank an alle Mitwirkenden! **I**

Vizebürgermeister Ing. Markus Hofko, SB-Obmann Willibald Pachler, Maria Weichselbaumer (88), Martha Te Best (87), Elisabeth Öhlmaier (87), Erika Wolfesberger (86)



## Seniorenbundreise der Ortsgruppe Pasching Von Salzburg nach Bregenz

Vom 16. bis 19. Mai reisten 56 TeilnehmerInnen über Salzburg – Kloster Ettal – Schloss Linderhof nach Bregenz.

Am zweiten Tag besuchten wir die Insel Mainau, das Städtchen Stein am Rhein und den Rheinfall bei Schaffhausen. Der dritte Tag führte uns durch die Landeshauptstadt Bregenz und bei Bilderbuchwetter auf den Pfänder. Auf der Heimreise über den Bregenzerwald und den Hochtannbergpass besuchten wir noch die Stadt Landsberg an der Lech mit Stadtführung. Es war eine wunderbare Reise. Vielen Dank dem Reisetem, allen voran Otto Pühringer. |



## Dem Alltag sicher entfliehen: Mit dem Betreuten Reisen des Roten Kreuzes

Sie verreisen gerne, sind jedoch nicht mehr so mobil wie früher? Sie sehnen sich nach geselligen Momenten abseits von zuhause, trauen sich jedoch nicht, diesem Fernweh nachzukommen?

Dann verbinden Sie doch einfach Urlaub mit Sicherheit und verreisen mit dem Roten Kreuz! Heuer werden 26 Reisen und vier Tagesausflüge angeboten. Besonderes Highlight im diesjährigen Reiseprogramm bildet die Mittelmeer-Kreuzfahrt „Griechische Inseln und Montenegro“.

„Neben mehrtägigen Aufenthalten im In- und Ausland werden im neuen Reisekatalog ebenso Tagesreisen, wie beispielsweise eine Theaterfahrt zu den Operettenwochen nach Bad Ischl, angeboten. Mit einer „Reise zurück ins Leben“ startet im Juni ein Pilotprojekt für trauernde Menschen sowie eine Urlaubswoche im September für Demenzerkrankte und deren Angehörige mit besonderer Begleitung.“

Der Reisekatalog ist entweder in Ihrem Gemeindeamt oder in jeder Ortstelle des Roten Kreuzes erhältlich. Weitere Informationen unter Telefon: 0732/7644522. |



Aus Liebe zum Menschen.

## Seniorenurlaub der Gemeinde Pasching Ferien am Zottensberg



Eine Gruppe von 18 SeniorInnen ist am 22. Mai 2011 eine Woche in die schöne Urlaubsregion Pyhrn-Priel zum Berggasthof Zottensberg aufgebrochen. Die Pension befindet sich auf einer Seehöhe von 900 m und bietet eine wunderschöne Bergkulisse.

Die Reisetilnehmer waren wieder einmal von dem vielfältigen Angebot und der Gemütlichkeit und familiären Atmosphäre des Hauses begeistert. Auch das Panorama Hallenbad mit herrlichem Rundblick in die Gebirgslandschaft fand großen Zuspruch bei unseren Reisetilnehmern. Umsichtig begleitete unsere Reiseleiterin Christine Rabeder die Wanderlustigen zur uralten Almhütte und in die nähere Umgebung.

Wie schon traditionell, besuchten auch heuer wieder unser Bürgermeister Ing. Peter Mair, der Seniorenreferent Johann Hofer und GR Peter Rabeder die Teilnehmer, um sich von der Zufriedenheit der Urlaubsgäste zu überzeugen. In geselliger Runde wurde auf die gelungene Ferienwoche angestoßen. Von Elisabeth

Öhlmaier wurde ein selbst geschriebenes, sehr stimmiges Gedicht vorgetragen und die freundlichen Wirtsleute wurden von ihr mit einem selbst gestickten Bild beschenkt. Natürlich darf bei einem guten Essen auch die passende Musik nicht fehlen und so bedankte sich Familie Sulzbacher mit einigen lustigen Volksliedern, bei denen alle kräftig mitgesungen haben.

Die ganze Woche war strahlendes Wetter und nach dieser angenehmen Ferienwoche sind alle Teilnehmer wieder gut erholt und wohlbehalten nach Pasching heimgekommen. |

### Kreuzfahrt Costa Concordia Westliches Mittelmeer

Kids & Teens gratis  
bis 18,9 Jahre\*

Preis pro Person ab € 399,-  
2-Bett Innenkabine  
Termin: 21.11.2011  
**Sommerferien 2011 ab € 799,-**

\*zzgl Serviceentgelt: 7,-/Erwachsenem (Kinder zwischen 14 u. 17 Jahren 3,50/pro Kind) je effektiv an Bord verbrachtem Kreuzfahrttag. Keine Gebühr für Kinder unter 14 Jahren.

World of Travel Reisebüro  
FMZ Ortszentrum Ansfelden  
Ansfeldner Str. 1  
Telefon 07229 - 88 3 11

REISEBÜRO

WWW.WORLDOFTRAVEL.AT



Notrufnummer der  
Rettungshundestaffel:  
122  
0664 73 148 360  
Weitere Informationen siehe:  
<http://rettungshunde.feuerwehr-traun.at>



Die Kinder erhalten wertvolle Tipps, wie man sich Hunden gegenüber richtig verhält. Am Schluss der Veranstaltung steht der direkte Kontakt zu den Hunden mit genug Zeit zum ausgiebigen Streicheln der Retter auf vier Pfoten. **I**

## Retter auf vier Beinen

# Die Rettungshundestaffel der Freiwilligen Feuerwehr Traun kommt nach Pasching

Die Rettungshundestaffel der Freiwilligen Feuerwehr Traun, gegründet im März 2002, bildet Hunde und HundeführerInnen speziell für die Suche nach vermissten Personen aus und stellt diese ausgebildeten Teams auf Anforderung zur Verfügung.

Neben der Vermisstensuche im Wald- und Augebiet und in unwegsamem Gelände sind die vierbeinigen Retter auch für die Suche auf Trümmern von eingestürzten Gebäuden, z. B. nach Erdbeben, bestens ausgebildet. Als erste Feuerwehr Oberösterreichs hat die Freiwillige Feuerwehr Traun ein Rettungshundeteam, das bei internationalen Hilfeinsätzen mit dem österreichischen Bundesheer eingesetzt werden kann. Auch ein geprüfter Lawinensuch-

hund gehört zu den Trauner Spürnasen. Durch laufendes Training, einsatznahe Übungen und regelmäßige Prüfungen sind die Rettungshunde der Freiwilligen Feuerwehr Traun und ihre Hundeführer und Hundeführerinnen für jeden Ernstfall bestens vorbereitet. Sie stehen Tag und Nacht kostenlos zur Verfügung und stellen sich ehrenamtlich und engagiert in den Dienst der Allgemeinheit.

Im Rahmen des Ferienprogrammes zeigen die Hunde am 10. August ihr Können und geben den Kindern einen Einblick in die vielseitige Ausbildung eines Rettungshundes. Am Programm stehen nicht nur Übungen wie Fuß, Sitz oder Platz, die die Hunde perfekt beherrschen. Auch das Überwinden von verschiedenen Hindernissen wie Leiter, Wippe oder Fassbrücke werden gezeigt.



### KARAT – Wenn's um Zahlen geht

**Ihr externer Personalverrechner**

Nutzen Sie unsere Kompetenz für Ihre Personalverrechnung: Mitarbeiterabrechnung, Fehlzeiten-, Urlaubs- und Krankenstandsstatistiken, Aufbereitung der Personalkonten für Ihren Jahresabschluss bzw. für die Bilanz. Das alles können wir für Sie erledigen.

**Und noch viel mehr!**

- Umfassende und kompetente Unterstützung bei **Firmenneugründung**
- **Kostenrechnung**
- **Jahresabschluss** gemäß §125 BAO

**Kontaktieren Sie uns! Wir freuen uns, Sie kennenzulernen!**



**karat**  
Business Consulting Management

**Karat Business Consulting Management GmbH & Co KG**  
Schärdingerstraße 15 | 4061 Pasching | Austria  
Telefon: +43 (7229) 705 05 111 | [www.karat-consulting.at](http://www.karat-consulting.at)

Bezahlte Anzeige

## Auch diesen Sommer: Sicher Grillen

Ein lauer Sommerabend mit Grillfest im Garten, für viele gibt es nichts Schöneres. Doch auch hier lauern Gefahren, denen man mit der Beachtung einiger Tipps entgehen kann.



- Den Griller standsicher aufstellen (auf harten ebenen Boden achten).
- Holzkohलगriller wegen der Gefahr des Funkenfluges windgeschützt aufstellen.
- Genügend Abstand zu allen brennbaren Gegenständen einhalten (mind. 5 Meter).
- Vorsicht mit flüssigen Grillanzündern! Relativ ungefährlich sind einzeln verpackte Zündwürfel, sowie die Verwendung von Papier und Holzspänen.
- Niemals Benzin oder Brennspritus nachgießen, Stichflammen und Explosionen können zu schweren Verbrennungen führen.
- Feuerstelle nie unbeaufsichtigt lassen. Besonders für Kinder ist das Feuer ein magischer und auch sehr gefährlicher Anziehungspunkt.
- Handschuhe und Grillbesteck sollte man nicht nur besitzen, sondern auch verwenden.
- Ein Kübel Wasser und eine Wolldecke (keine Kunstfaser) sollten als Löschhilfe immer bereitstehen.
- Wenn Kleidung Feuer gefangen hat, den Betroffenen am Fortlaufen hindern (Schockreaktion), ihn am Boden wälzen oder mit einer Decke das Feuer abstickern.
- Kleine Brandwunden unter fließendes kaltes Wasser halten. Mit Wundtüchern steril abdecken. Keine Hausmittel wie Öl, Mehl, etc. auf die Brandwunde geben, keine Medikamente verabreichen.

(Quelle: Zeitschrift "Sicherheit in Heim und Freizeit")

## 6h-Übung der FF Pasching Ein eingespieltes Team



Eine Übung der etwas anderen Art wurde Mitte Mai abgehalten.



Ziel dieser 6 Stunden dauernden Übung war es, unterschiedliche Einsatzszenarien in relativ kurzer Zeit durchzuüben und die Zusammenarbeit mit anderen Einsatzorganisationen – in unserem Fall das Rote Kreuz – zu trainieren. Es bot sich auch die Möglichkeit, Funktionen zu übernehmen (z.B. Einsatzleiter, Fahrzeugkommandant, etc.) die im normalen Einsatzdienst nicht besetzt werden.

Insgesamt 22 Kameraden stellten sich den folgenden Herausforderungen: Fahrzeugbergung, Fahrzeugbrand, Brandmeldealarm, Personenrettung aus einer Brunnenanlage und abschließend

ein schwerer Verkehrsunfall. Zwischendurch galt es noch, einen „echten“ Einsatz (Brandmeldealarm) abzuwickeln. Um ca. 22.00 Uhr konnten wir – erschöpft aber zufrieden – diese erstmalig abgehaltene Übung beenden.

Ein großes Danke gilt allen teilnehmenden Statisten, unseren Kollegen von der Rot Kreuz Dienststelle Neuhofen und der Firma Leitner für die Unterstützung. Der Familie Lehner (Dorngut), der Gemeinde Pasching, der Firma Plus-City, der Familie Rabeder gebührt ein besonderer Dank für die Übungsmöglichkeiten sowie der Familie Himsl (Nah&Frisch) für die Versorgung. **I**

## Neu bei der FF Pasching Wir stellen vor:



**Stefan Eckerstorfer**  
Alter: 18 Jahre  
Wohnhaft: Pasching  
Familienstand: ledig  
Beruf: Schüler (Maschinenbau)  
In der FF Pasching seit 28.03.2011

## Harmonika-Stammtisch Pasching Viel los für Harmonika-Fans



Der Trachtenverein „Donautal-Leonding“ beim Plattln.

Bei unserem Stammtisch im April konnten wir den Trachtenverein „Donautal-Leonding“ begrüßen. Sie gaben Volkstänze und Plattler zum Besten. Ein sehr gelungener Abend. Die Besucher hatten ihre Freude daran.

Am Montag, den 23. Mai, feierten unsere Mitglieder Liselotte Gammner und unser Musikwart Herman Puchner Geburtstag. Noch einmal alles Gute!

Im Juli, August hat der Harmonika-Verein Ferien. Wir wünschen allen einen schönen Urlaub. Unser jährlich stattfindender 2tägiger Harmonikastammtisch-Ausflug findet heuer vom 8. - 9. Oktober statt. Er führt uns heuer ins Waldviertel. Den ersten Ausflugstag beenden wir wieder mit viel Musik, Spaß und gutem Essen. Über die Wachau werden wir am 2. Tag die Heimreise antreten. Preis: € 112,- und beinhaltet Busfahrt, Halbpension und Eintritte. Anmeldungen werde jederzeit entgegen genommen.



Gratulation an die Geburtstagskinder.

Jeder der Lust und Zeit hat kann daran teilnehmen.

Der Stammtisch im September, musste aus Platzgründen auf Freitag, 9. September, 19 Uhr verschoben werden. Da erwartet Sie wieder ein besonderes Schmankerl. Die „Ruflinger Stub`n Musik“ wird uns ein paar Stücke zum Besten geben. Der Eintritt ist natürlich, wie immer, frei.

## Gratulation! Franz, ein flotter 60er



1966 ist Franz Liebensteiner dem Musikverein Pasching beigetreten und seitdem ohne Unterbrechung aktiver Musiker.

Hans Hartl war sein Lehrmeister. Ein Jahr lang übte Franz zuerst auf der Es-Trompete und wechselte dann zum Bariton. 1975 ist er von Pasching weggezogen und hat sich in Pichling ein schmuckes Häuschen gebaut, wo er mit seiner Familie lebt. Egal ob es stürmt oder schneit, ob die Sonne lacht, Franz kommt bei jedem Wetter nach Pasching zu den Proben, Veranstaltungen und Ausrückungen. Wir verneigen uns in Dankbarkeit und Anerkennung für eine so große Vereinstreue.

In unserem bescheidenen Probenlokal wurde dem Jubilar im März gratuliert. Einige Musikkollegen spielten ihm ein Ständchen. Da er ein begeisterter Wanderer ist, überreichte die Vereinsleitung einen Rucksack (mit Vereinslogo) gefüllt mit Proviant und einem Warengutschein – und prompt bedankte sich der Geehrte mit einer üppigen Jause. |

Unsere nächsten Stammtische sind:  
8. Oktober 2011 – 19 Uhr  
12. November 2011 – 15 Uhr  
10. Dezember 2011 – 15 Uhr  
Wir freuen uns über Ihren Besuch.  
Der Harmonikastammtisch  
Pasching Langholzfeld



4061 Pasching, Semperitstraße 2  
Telefon: 07229 / 62431  
Mobil: 0664 / 1200111  
Email: schwadi@liwest.at |

## Musikverein Pasching



# Musigschnas war wieder toller Erfolg

Tradition und deren Erhaltung wird beim Musikverein Pasching ganz groß geschrieben.

Es ist zwar schon mehr als ein viertel Jahr wieder vergangen seit der MVP das Musigschnas veranstaltet hat, aber trotzdem soll so eine tolle Veranstaltung nicht unerwähnt bleiben.

Wiederum bis auf den letzten Platz war der Schreinerhof in der letzten Woche vor dem Aschermittwoch gefüllt und alle die kamen, haben sich als „Faschingsnarren“ zu erkennen gegeben. Lustige und ideenreiche Kostüme gab es an diesem Abend zu sehen.

Die Band „Take Two“ war bestens auf diese Veranstaltung eingestellt und hatte die Gäste nach kürzester Zeit musikalisch fest im Griff.



Nicht weg zu denken ist bei unserem Gschnas die Tombola. Die Lose für den Glückshafen waren im Handumdrehen verkauft und so manch wertvoller Treffer wechselte den Besitzer. Ein herzliches Dankeschön nochmals den Besuchern, den vielen Spendern und den Helfern, die zum Gelingen unseres Kostümfestes beigetragen haben. |

## Frühschoppen Prognose ließ uns nicht im Stich

Zu einer Zitterpartie wurde der heurige Frühschoppen.

Das Wetter hätte uns beinahe einen Strich durch unsere Rechnung gemacht. Aber wir haben fest an die Wetterprognosen im Radio und Internet geglaubt und wurden letztendlich nicht enttäuscht. Alles haben wir bis ins kleinste Detail geplant und vorbereitet, da wäre es jammerschade gewesen, wenn die beliebte Vormittagsveranstaltung (welche allerdings bis 17 Uhr gedauert hat) buchstäblich ins Wasser gefallen wäre. Im Rahmen der „Tage der Blasmusik“ halten wir alljährlich dieses Zusammentreffen ab und möchten damit ein Dankeschön an unsere Gönner, Förderer und Mitglieder aussprechen. Blasmusik und moderate Preise für die Besucher stehen dabei an erster Stelle. Fröhliche Stimmung herrschte auch heuer

## Konzert in der Kirche Ein Aufputz der besonderen Art

Ebenfalls zur Tradition gehört die Abhaltung des Konzertes in der Kirche.

Und mit einem sehr beeindruckenden Programm präsentierte sich dabei der MVP Anfang April wieder von seiner besten Seite. Imposant

und fesselnd dabei „Vexilla Regis“ von Anton Bruckner und „Perfect Disaster (wenn die Natur Amok läuft)“ von Karl Pauzenberger. Der Komponist selbst spielte dabei auf der Posaune in den Reihen der Paschinger MusikerInnen mit. Einen Aufputz der besonderen Art hatte das Konzert zu bieten. Aus Kirchberg Thening wirkte das Vokalensemble „Sporados“ unter Leitung von Hans Peter Gaiswinkler mit. „Regina Coeli“, „Follow Me To Jordan“ uvm. wurde von den Amateursängern brillant vorgebracht und von den Besuchern heftig beklatscht. |



KpM. Schrenk und Hans Peter Gaiswinkler mit den „Sporados“



wieder und mit schwungvollem Programm wurde das Publikum durch den Vormittag geleitet. Der MVP samt seiner Jugendabteilung gaben dabei sein Bestes. Herzlichen Dank an alle Besucher und an die Familie Lehner, welche uns wieder in ihrem Hof Einlass gewährte und auch kostenlos „Energie aus der Steckdose“ zur Verfügung stellte. |

Am 10. April 2011 veranstaltete der Musikverein Langholzfeld wieder ein Konzert in der Pfarrkirche Langholzfeld.

Wie bei den Konzerten des Musikvereines Langholzfeld üblich, führte Horst Strauss durch das Programm. Den Beginn machte „Festival



Die Jungmusiker („Sunshine Band“) hatten ebenfalls einen Auftritt beim Konzert

For Success“, ein Werk, das der derzeitige Kapellmeister David Lehner im Alter von 17 Jahren komponiert hat. Gefolgt von der „Regina Ouvertüre“ (Rossini) und „Os Justi“ von Anton Bruckner ging es weiter zu einer bekannten Filmmusik „The Conquest Of Paradise“ von Vangelis, die nicht nur durch den Film „1492“, sondern durch den Boxstar Henry Maske berühmt wurde.

## Musikverein Langholzfeld Konzert in der Kirche



Der Musikverein Langholzfeld beim Konzert in der Kirche.

Ein Fixpunkt bei jedem Konzert sind immer die Jungmusiker des MV Langholzfeld. Die „Sunshine Band“ spielte zwei Stücke („Meet The Flintstones“ und „Y.M.C.A.“). Die Musiker wurden von Philip Lupulescu überrascht – der Hornist spielte bei der „Sunshine Band“ gekonnt das Solo-Flügelhorn. Der Musikverein Langholzfeld setzte das Programm fort und nach „Choral and Rock-Out“ folgte der Höhepunkt des Konzertes: „Take The A-Train“ mit Improvisationssolos von Ramiz Sofic auf der Klarinette und

Oliver Stuprich am Alt-Saxophon. Zum Abschluss des Konzertes verzauberte der Kapellmeister David Lehner das Publikum mit der „Moonlight Serenade“ – er spielte selbst das Klarinettensolo. Den Ausklang fand das „Konzert in der Kirche“ im Pfarrsaal, wo die fleißigen Helferinnen und Helfer des MV Langholzfeld Brötchen anboten und Getränke ausschenkten. |

## Schulaktion 2011

# Jungmusikeraktion an der VS Langholzfeld

Der Musikverein Langholzfeld ist laufend auf der Suche nach jungen talentierten Schülern, die ein Blasinstrument lernen möchten.

ideal geeignet für einen musikalischen Beginn sind Kinder der 3. und 4. Volksschulstufe.

Daher gibt es seit einigen Jahren zum Schulschluss eine Kennenlern-Aktion mit allen Klassen der Volksschule Langholzfeld. Auch heuer fand solch eine Aktion wieder am 27. Mai 2011 statt.

Unser Kapellmeister David Lehner (Student an der Bruckneruniversität Linz) stellte die Klarinette vor, der frühere Kapellmeister Bernhard Recheis (Musikschullehrer an der



Kapellmeister David Lehner erklärt die Klarinette

Musikschule Traun) vertrat das „Blech“ (Trompete, Flügelhorn, Tenorhorn, Posaune, Waldhorn). Der Musikverein bekam die Gelegenheit, sich und die Instrumente in jeweils einer

Unterrichtsstunde pro Klasse vorzustellen und so das Interesse der Kinder an der Erlernung eines Musikinstrumentes zu wecken. Wir bedanken uns für diese Möglichkeit sehr herzlich bei der Volksschule Langholzfeld!

Unterstützen auch Sie den Musikverein:

- als Eltern, durch die Motivation Ihrer Kinder
- als Musiker, falls Sie ein Instrument beherrschen, derzeit aber nicht aktiv sind
- finanziell, denn Jugendarbeit kostet natürlich auch Geld ...

Alle aktuellen Informationen zum Musikverein Langholzfeld (Termine, Fotos, ...) finden Sie auf unserer Homepage: [www.mv-langholzfeld.at](http://www.mv-langholzfeld.at) |

## Der Spaß kam nicht zu kurz

# 5. Familien-Sing-Wochenende in Losenstein



Am 18.03.2011 fuhren wir zum Chorwochenende nach Losenstein. Die Autofahrt dauerte ungefähr eine Stunde.

Da in unserem nächsten Konzert (am Samstag, 14. Mai 2011, 19 Uhr im Volksheim Langholzfeld) AFRIKA eine große Rolle spielte, nahm unsere gute Fee Karin Horschitz wie jedes Jahr passende Bastelmaterialien mit. Diesmal gab es schwarze und rote Lederbänder, auf die man Muster mit Mosaiksteinen kleben konnte. Daraus machten wir Armbänder.



Am Samstag gab es zur Abwechslung eine gemeinsame Wanderung zum Thema „Hammer-schmiede“. Dort durften wir einen eigenen Nagel schmieden. Danach bekamen wir eine Führung durch ein kleines Museum. Jeden Tag sangen wir sehr viel und studierten mit Katharina einen „Regenstiefeltanz“ zum Thema „Verständigung in Gold- und Salzminen“ ein. Dieses Wochenende wird uns in schöner Erinnerung bleiben! Der Spaß kam nicht zu kurz! Seid das nächste Mal einfach dabei!

Wir danken Anni Weißenböck, Jürgen und Karin Horschitz für das tolle Chorwochenende und für die Organisation. |



## Sing- und Spielkreis Pasching

# Frühlingskonzert zum Zuhören



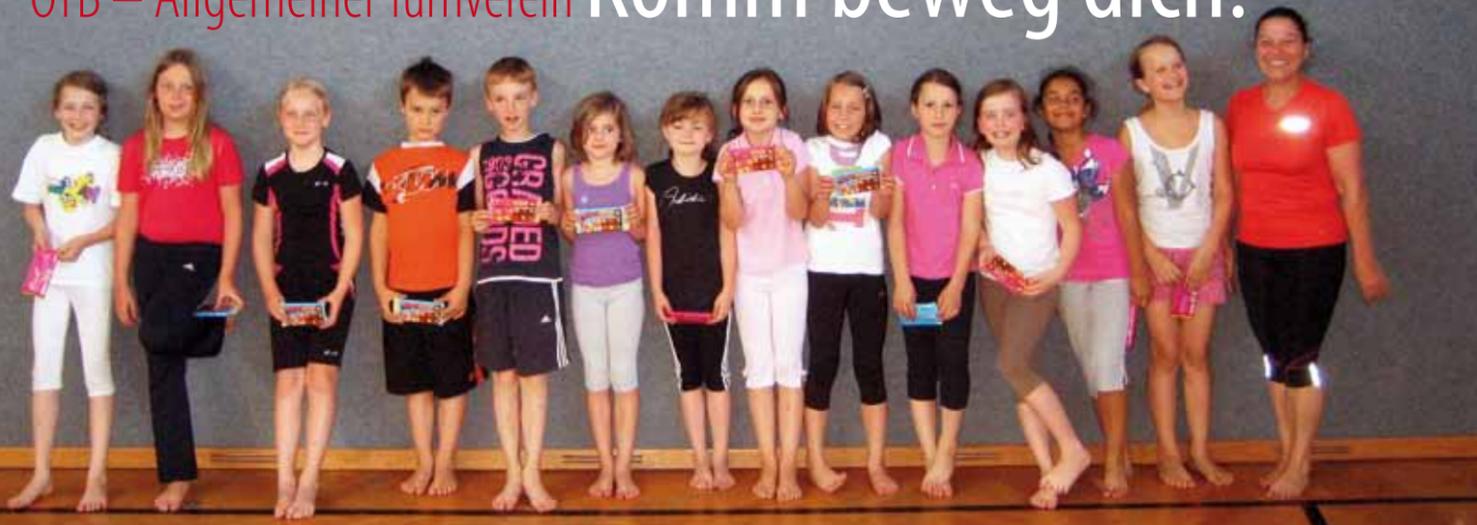
Unter dem Motto „Richtiges Zuhören“ führte am 14. Mai 2011 in launiger Weise Gerald Sucko durch den Abend.

Das Programm mit Volksliedern, Schlagern aus den 50er und 60er Jahren, sowie einem afrikanischem Block wurde wie immer von Chorleiter Jürgen Horschitz in bewährter Weise zusammengestellt.

„Gum-Boot-Dancing“ getanzt von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen, begeisterte das Publikum. Ein gelungenes Konzert vom Kinderchor und dem Sing- und Spielkreis mit Bewährtem und Neuem in einer erfrischenden Mischung. |



# ÖTB – Allgemeiner Turnverein Komm beweg dich!



Am 25. Mai 2011 fand unsere letzte Hallenturnstunde vor der Sommerpause statt.

Ab 8. Juni finden Turnstunden nach Vereinbarung (Wetter, Teilnehmerzahl) auf dem Turnplatz in der Poststraße statt. Besonders stimmungsvoll ist unsere Jugendriege, die zum Saisonabschluss in einem Schauturnen zeigte, was sie alles bei ihren Vorturnerinnen Renate Michlmayr und Daniela Helm gelernt hat: Sehr tüchtig auch die ganz Kleinen mit VTi Sandrina und Jasmin Kemptner. Auch die Erwachsenen betrieben Körperertüchtigung nach unserem Motto für alle Altersgruppen „Komm beweg dich!“



## Volleyball

Ab sofort jeden Mittwoch ab 18.30 Uhr  
Volleyball auf dem Turnplatz  
(Bei Schönwetter!)  
Mitspieler und Mitspielerinnen willkommen!

## Komm beweg dich Es geht wieder los

Ab Mittwoch, 28. September 2011 in den Turn- und Gymnastikhallen der Volks- und Hauptschule Langholzfeld:

16.30 Uhr	Kinder 3 - 6 jährig
17 Uhr	Kinder 7 - 10 jährig
	Jugend 11 - 18 jährig
18 Uhr	Judo, Kinder und Jugend
18.30 Uhr	Volleyball alle Alterklassen
19 Uhr	Erwachsene, Gymnastik mit Musik, Konditionstraining, Pilates, Stretching
	Wirbelsäulengymnastik

Auskunft:  
Sandrina Kemptner: 0676/4096185  
Dieter Daucha: 0676/4096098  
Richard Wieshofer: 0664/5001564

Allgemeiner Turnverein  
Pasching 1966  
Per Adresse:  
Dieter Daucha  
4061 Pasching, Poststraße 21  
Telefon: 07229/63065, 0676/4096098  
Email: dieter.daucha@aon.at  
www.oetb-pasching.at

## ÖTB Pasching Judo Bezirkscup



Auch heuer konnten beim Judo-Bezirkscup, der in unserer Sporthalle stattfand, unsere Judokas gut abschneiden.

<b>Schüler A :</b>	2 PL Sebastian Mayer bis 60 kg
<b>Schüler B :</b>	2 PL Raphael Dinkov-Kirchmayr bis 30 kg
	2 PL Beatrice Peutl bis 36 kg
	3 PL Daniel Stütz bis 40 kg
<b>Schüler C :</b>	1 PL Maximilian Weindl bis 30 kg
	+ Rosalie Wöss
	2 PL Patrick Hochhuber bis 30 kg
	2 PL Tobias Lackner bis 30 kg
	3 PL Simon Kemptner bis 26 kg
	3 PL Paul Lehner bis 30 kg
	4 PL Ian Fischnaller bis 26 kg

Somit trägt die vorzügliche Arbeit unseres Trainers Rudolf Eckersberger sowie unseres Spartenbetreuers Stefan Dinkov-Kirchmayer wieder ihre Früchte. Nicht zu vergessen die vielen stillen Helfer, allen voran die Gattin unseres Trainers, die für das leibliche Wohl von Wettkämpfern und Funktionären sorgte. Möge uns der Nachwuchs und der Idealismus aller erhalten bleiben. |

## Faustball-Weltmeisterschaft in Pasching

# Heiße Matches im Sommer

Austro-Mission: Titelverteidigung im Paschinger Waldstadion. Diesen Sommer – vom 7. bis 14. August – findet die 2011 Faustball-WM in Österreich statt.

Das Sportland Oberösterreich ist das Zentrum dieses spannenden Sports. Das Nationalteam, das bei der Heim-WM den Titel gegen die Konkurrenz aus der Schweiz, Deutschland, Brasilien, den USA und vielen weiteren Nationen den vor vier Jahren errungenen WM-Titel verteidigen will, besteht zum Großteil aus Oberösterreichern. Weltmeister Martin Weiß, der zur WM sein Comeback im Team feiert, hofft auf zahlreiche, stimmungswichtige Unterstützung bei den Spielen. Besonders in den Top-Spielen, sowohl in Kremsmünster (Faustballzentrum) und Linz (ASKÖ-Bewegungszentrum), aber besonders im Waldstadion in Pasching, wo die Finals Spiele stattfinden, kann Team Austria Unterstützung gut brauchen, bestätigt Kapitän Dieter Weiß: „Für uns wäre es immens wichtig, dass unsere Landsleute uns bei unserer Mission Titelverteidigung auf den Rängen unterstützen. Wer Faustball noch nicht kennt, bekommt die Gelegenheit, den Sport kennen zu lernen und gemeinsam feiern wir in diesem Sommer auf jeden Fall eine große Party.“



Und im besten Fall verteidigen wir den Titel und bleiben sowohl Welt- als auch Europameister.“ Das gleichzeitige Halten des WM- und EM-Titels hat kein österrei-



Fotos: ÖFB

chisches Team – in egal welchem Sport – je geschafft. Dafür trainieren die Spieler von Teamchef Winnie Kronsteiner bereits seit Monaten.

In Pasching selbst beginnt die WM am Freitag, dem 12. August. Denn im Waldstadion werden ausschließlich die wichtigsten Spiele ausgetragen: Die Platzierungsspiele inklusive Finale und Semifinale. Am Freitag beginnt die Faustball-Party um 18:00, Österreich spielt – im wahrscheinlichen Fall der Qualifikation für das Halbfinale – um 20:30. Das Finale ist für Samstag (20:30) geplant, das Spiel um Platz Drei ist für 18:00 angesetzt.

Wer mit Faustball noch nichts anfangen kann, ist vor Ort im Funpark (Geschwindigkeitsmessung, Suche nach der „schnellen Faust“, Kleinfeldspiel), Fanartikel-Ständen und Gastronomie bestens aufgehoben. Für ganz Pasching kann es aufgrund von Spannung, Action und der Chance, bei einer Weltmeistertitel-Feier dabei zu sein, nur heißen: Seien Sie dabei bei der 2011 Faustball WM! Feuern Sie unser Team an und seien Sie Teil der Mission Titelverteidigung!

Die Tickets für die Heim-WM erwirbt man über [http://www.faustball2011.com/de/menu\\_main/ticketing](http://www.faustball2011.com/de/menu_main/ticketing) - Seien Sie dabei! |

# inpasching **GEWINNSPIEL**

Wieder einmal fein essen gehen oder ins Kino?

Mit dem Gewinnspiel von „inpasching“ haben Sie in jeder Ausgabe eine Gewinnchance. Kinder gehen gratis ins Kino und für die Erwachsenen gibt es ein feines Essen im Paschinger Hof und im Volksheim Langholzfeld.

**Die richtigen Antworten zum Gewinnspiel Ausgabe 1/2011:**

- 1.) 12.3.2011
- 2.) Netzwerk Pasching
- 3.) 29.7.2011 - 5.8.2011

**Die Gewinner:**

**Kino-Gutschein:**

Nina Bauer, Wiesenring 2

**Gutschein für ein Essen**

**im Paschinger Hof:**

Theresia Palmethofer, Feldstraße 13

**Gutschein für ein Essen**

**im Volksheim Langholzfeld:**

Heda Pötscher, Rabengasse 4

Wir danken fürs Mitspielen!

Die Preise werden zugesandt.

Beantworten Sie folgende Fragen aus dieser Ausgabe „inpasching“



**1.) Wann beginnt die Faustball WM in Pasching?**

Antwort: \_\_\_\_\_



**2.) Wohin ging die Seniorenurlaubsaktion der Gemeinde Pasching am 22. Mai?**

Antwort: \_\_\_\_\_



**3.) Wo ist der neue Standort des Sozialmarktes in Pasching?**

Antwort: \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Alter \_\_\_\_\_

Straße/Hausnummer \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Schicken Sie uns den Abschnitt ins Rathaus oder bringen Sie ihn direkt dort oder in der Gemeindegaststätte Netzwerk vorbei. Die Gewinner werden unter Ausschluss des Rechtsweges aus den richtigen Einsendungen gezogen. Mitarbeiter der Gemeinde Pasching sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Die Namen der Gewinner werden in der nächsten Ausgabe „inpasching“ veröffentlicht. Die Preise werden zugesandt. **Einsendeschluss ist der 30. August 2011.** Viel Spaß beim Mitmachen!



*Die schönere Art Reisen zu genießen!*

**Reiseparadies KASTLER**

<b>Provence - Lavendelblüte</b>	17. - 24.07.11	€ 928,-
<b>Prag</b>	16. - 17.07., 24. - 25.09.11	€ 99,-
<b>Zillertal - Das schönste Tal der Welt</b>	16. - 17.07.11	€ 155,-
<b>Glacier Express</b>	23. - 26.07.11	€ 495,-
<b>Lüneburger Heide mit Lübeck</b>	30.07. - 04.08.11	€ 649,-
<b>Formel 1 Grand Prix - Ungarn</b>	29. - 31.07.11	ab € 315,-
<b>Radreise Loireschlösser</b>	31.07. - 06.08.11	€ 990,-
<b>Nordfriesische Inseln</b>	08. - 14.08.11	€ 745,-
<b>Rhein - Main - Neckar - Mosel</b>	11. - 15.08.11	€ 485,-
<b>Motorrad Grand Prix - Brünn</b>	13. - 14.08.11	€ 139,-
<b>Hamburg mit Helgoland</b>	12. - 15.08.11	ab € 399,-
<b>Dresden - zentrales 4-Sterne-Hotel</b>	26. - 28.08.11	€ 199,-
<b>Wandern in der Wildschönau</b>	28.08. - 02.09.11	€ 399,-
<b>Abruzzen - 2. PERSON GRATIS!</b> mit Möglichkeit zu einem Kochkurs! 04. - 10. (Ferien), 11. - 17.09.11		ab € 775,-
<b>Emilia Romagna - Baden &amp; Kultur</b>	03. - 09.09.11	€ 399,-
<b>Apulien - Im Land der Trulli</b>	04. - 11.09.11	€ 825,-
<b>Bratislava</b>	10. - 11.09.11	€ 109,-
<b>Lamborghini &amp; Ducati Werk</b>	03. - 06.10.11	€ 399,-

**Pyrenäen**  
einzigartige Kulturlandschaft  
12. - 18.10.11 **€ 1.198,-**

**Viele Tagesreisen** ab € 37,50  
z. B. Donau in Flammen - Vilshofen, Eilmauer Filmwanderung, Almroas und -abtrieb, Weinfest Retz, etc.

**Möribisch**  
"Der Zigeunerbaron"  
14. (Premiere), 15., 16., 22., 23., 29., 30.07. & 04., 05., 06., 12., 13., 14., 19., 20., 27.08.11 ab € 78,-

**Römersteinbruch**  
"Don Giovanni" ab € 88,-  
19. (Premiere), 21., 22., 28., 29.07. & 04., 05., 11., 12., 18., 19., 20., 21., 25., 27.08.11

"Passionsspiele" ab € 67,-  
16., 23., 30.07. & 06., 07., 13.08.11

Viele 2- und 3- Tageskombinationen  
"Der Zigeunerbaron" / "Don Giovanni" / "Passionsspiele" und Aufführungen der Sommerarena Baden mit bewährten Hotels in Eisenstadt, Rust, Sopron und Baden ab € 175,-

**Semino Rossi** - Seebühne Möribisch  
02.08.11 ab € 103,-

Steirischer Theatersommer  
"Landluft" ab € 165,-  
14. - 15.08.11

**Bregenzer Festspiele "André Chenier"**  
20. - 21.08.11 **HOTEL IN LINDAU!** ab € 298,-

**Arena di Verona** ab € 359,-  
"Nabucco" mit M. Vratogna, D. Theodossiou  
"Aida" mit T. Vaughn, C. Ventre  
26. - 28.07.11

**TOP BESETZUNGEN!**  
"La Bohème" mit M. Alvarez, F. Cedolins  
"Roméo et Juliette" mit R. Vargas, N. Machaidze, M. Werba  
19. - 21.08.11

**Tages- Festspielreisen** ab € 50,-  
z. B. Salzburg, Gars/Kamp, Stockerau, Baden, Grafenegg, Bad Ischl, Weitra, etc.

**Musicals Wien** ab € 73,-

**"Ich war noch niemals in New York"**  
"Sister Act" - **NEU!**  
9., 15., 22., 23., 29., 30. Okt. 2011  
5., 6., 12., 13., 19., 20., 26., 27. Nov. 2011  
3., 10., 17., 27., 28., 29., 31. Dez. 2011

**"CATS" - wieder in Wien!** ab € 81,-  
04., 11., 18., 25.02., 03.03.12

**Reiseparadies Kastler GmbH**  
Ottensheim - Kleinmünchen  
Tel.: 07234/ 82323, 0732/312727  
**www.kastler.at**

Alle Angaben ohne Gewähr. Preis- und Programmänderung vorbehalten! Druckfehler vorbehalten!